



柳田文庫  
文庫11  
D 295  
16





文庫 11  
D 295  
16

續弘簡錄元史類編卷四十二

皇清詹事府少詹事仁和邵遠平戒山學

附載

高麗附耽羅 日本 安南 占城附暹羅 瓜哇 瑠求 緬

遺補 八百媳婦 西域 大理 吉利吉思

高麗屬禹冀州之地本周箕子封國尚書大傳云武王釋箕子之朝鮮武王

即其地封之後為夫餘別種曰朱蒙者居之始建國號高句驪

因以高為氏其孫莫來并夫餘裔孫位宮以魏正始三年入寇

西安平遼東始見載紀其國東西二千里南北千五百里東南

跨大海西北度遼水接營州而靺鞨在其北其國都曰平壤城

卽漢玄菟郡隨山為郭山曰神嵩有水出靺鞨之白山者號鴨

綠江而平壤在其東南因特為天塹後闕土益廣合古新羅百



010190563087



濟為一東南至六千里按百濟即後漢末夫餘王尉仇之後初

辰韓弁韓新羅本辰韓種其以新羅為東州樂浪府號東京百

王金姓唐時盡有百濟之地濟為金州金馬郡號南京平壤為鎮州號西京凡三京四府八

牧郡四十二州百有十八縣三百九十鎮三千七百洲島其水

有大遼少遼湏水梁水惟馬訾即鴨綠江鹽難二水合流最大官凡

十二級曰大對盧或曰土粹曰鬱折曰太大使者曰皂衣頭大兄皆

秉國政次大使者次大兄次上位使者次諸兄次小使者次過

節次先人又有古羅大加專掌賓客隋書云有大大兄次大兄

次鳥拙次太大使者次大使者次小使國分五部曰內部即漢

者次禱奢次翳屬次仙人凡十二等桂婁部曰北部即絕奴部曰東部即順奴部曰南部即灌奴部

曰西部即消奴部其大城置儋薩比都督諸城置處閭近支

道使比刺史武官曰大模達比衛將軍末客比中郎將王

相高柳崔金李四姓為貴無宦者以世族子為內侍六衛歲十

二月朔王坐紫門小殿注官外官則付國相王服五采白羅冠

革帶皆金釵大臣青羅冠次絳羅珥兩鳥羽金銀雜釵箭裏衫

大口袴白韋帶黃革履隋書云人皆皮冠貴者冠庶人衣褐戴

弁婦人鬢髻垂右肩餘髮披下約以絳羅貫之兵器與中國略

同樂有五絃琴箏箴築橫吹簫鼓之屬無金石音喜奕投壺蹙

鞠食用籩豆簠簋鼎洗居依山山谷草次屋者十之八堂上設席

升必脫履見尊者則跪應必唯以趨為敬立各反拱行各搯手

拜則曳一脚人首無枕骨背扁側好蹲踞昏娶不納聘幣王女

不下嫁必歸之兄弟宗族其貴臣亦然父母夫喪服三年兄弟

三月殯於家經三年而葬尚釋教雖王子弟常一人為僧無道



士多淫祠國左有大穴曰神隧每十月望王自臨祭歲初聚戲  
淇水之上王乘腰輦列羽儀觀之事畢王衣服入水分左右爲  
二部以水石相濺擲喧呼馳逐再三而止王每出則前捧護國  
仁王經爲導貢士分三等王城曰上貢郡邑曰鄉貢他國人曰  
實貢王三歲一親試以詩賦論亦有制科宏詞之目百官皆給  
田代祿民十六以上計口授業有警則執兵任事則服勞事已  
復歸農畝惟六軍三衛常留官府賦稅則絹布及粟隨所有量  
貧富差等輸之其治峭法以繩下叛者縛諸柱叢炬焚而斬之  
降敗殺人罵父母者斬盜及犯賊十倍取償日中爲虛用米布  
貿易不知鑄錢後學鼓鑄有海東通寶重寶三韓通寶銅錢然  
其俗不便也自位宮七葉孫高聰當東晉義熙中遣使獻赫白  
連七傳至元隋文帝時率靺鞨之衆寇遼東帝遣漢諒討之元

懼請罪煬帝徵元入朝不至親征之初渡遼而賊再征而煬元  
感反三征而天下亂唐高祖武德四年遣使朝貢受正朔元在  
位十八年卒其後東部大人蓋蘇文弑其主高武卽元異母弟  
也太宗親駕伐之不克高宗乾封中乘其內鬩討之拔東京置  
安東都護府高氏遂亡武后垂拱中仍求其裔寶元爲遼東都  
督朝鮮郡王遣回統安東舊部後唐莊宗同光中累奉職貢長  
興元年權知國事王建始代其位遷都松岳明宗始封建爲高  
麗國王石晉開運中建死子武襲沙陀漢乾祐末武死子昭襲  
宋太祖開寶中昭死子仙襲太宗太平興國七年仙死弟治襲  
淳化五年治以受制契丹走使來乞師不許自是朝貢中阻治  
死弟誦立誦死弟詢立先是高麗屢爲契丹侵陵乃築六城于  
境上曰興州鐵州通州龍州龜州郭州契丹惡其貳已襲取之



詢徙避昇羅州真宗大中祥符八年詔登州置館海次以待來  
使天禧改元詢孫徽嗣立陰受契丹封冊乞改貢道由明州尋  
獻日本所造車曰諸侯不貢車服故不敢與土貢同神宗出萬  
縑賞之徽在位三十八年卒次子運嗣運卒弟熙立凡數歲貢  
使不至熙避遼主諱改名顯哲宗元祐四年有僧至杭州言國  
母使持二金增為兩宮壽知州蘓軾奏却之軾後為禮部尚書言高麗入貢無絲  
髮利而有五害徽宗崇寧中顯死子候嗣貢道復通宣和四年候死子  
楷嗣南宋慶元間禁商人持錢入高麗往來遂絕金主取汴楷  
復臣事之元興又與金絕自建傳十數世至其王暉凡三百餘  
年未始易姓元太祖十一年契丹人金山元帥六哥等叛領突  
九萬餘奔高麗入據江東城帝遣哈只吉剌刺等領兵征之國  
人洪大宣詣降且請為向導攻圍其國國王懼奉酒出迎

及續資治通鑑長編卷四十二

結為兄弟約每歲輸貢賦自是使命接踵久之漸踰約十九年  
遣使著古與趣貢獻未至為盜所殺後積七歲絕信使太宗三  
年遣元帥撒禮增討之國人洪福源迎降即大宣子也師抵土  
京招其主王暉暉遣其弟懷安公延請和許之置京府州縣七  
十二達魯花赤監治其國遂班師明年暉復叛盡殺所署官吏  
退保江華島復遣撒禮增討之至王京中流矢卒師還暉遣將  
軍金寶鼎等上表陳情願悔過帝數其罪命唐古及福源再討之  
攻陷西京已附降民劫大宣東去帝怒命唐古及福源再討之  
拔龍岡咸從等十餘城暉復遣金寶鼎等奉表來貢詔徵暉入  
朝暉以母喪辭自是屢遣其臣納貢而蒙古師進攻不輟取  
朔諸州高麗勢日挫走使諭暉親朝當罷兵暉不得已以族子



紆爲已子入質定宗二年以歲貢不入命將阿母侃征之不克  
憲宗三年命宗王耶虎與福源同領軍征之拔禾山東州春州  
三角山楊根天龍等城五年改命剌刺解與福源再往拔光州  
安城中州玄鳳珍原甲向玉泉等城瞰懼遣其世子僕赴闕時  
帝方親攻宋崩于台州留僕未遣還世祖卽位廉希憲趙良弼  
進曰高麗雖小國依山阻海國家用兵二十年尚未臣服前歲  
世子王僕來朝適繫輅西征羈旅者五年矣供張疎薄無以懷  
輯其心一旦得歸將不復來宜厚其餼穀待以藩王禮且聞其  
父已死不若立之爲王送之國彼必感厚施願修臣職是不勞  
一卒得一國也帝是其言卽日改館世子中統元年三月開爲  
高麗國王以兵衛送歸詔班師仍赦其境內制曰我太祖肇開  
大業列聖相承代有鴻勳芟除羣穢奄有四海未嘗專嗜殺也

凡屬國列侯分茅錫土傳祥子孫者不啻萬里孰非向之勁敵  
哉今普天之下未臣服者惟爾國與宋爾宋所恃者長江而長  
江失險所藉者川廣而川廣不支邊戍自撤其藩籬大軍已駐  
手心腹鼎魚幕燕亡在旦夕初世子奉幣納款束身歸朝含哀  
請命良可矜憫故遣歸國完復舊疆安爾田疇保爾家室弘好  
生之大德捐宿構之小嫌用是戒敕邊陲歛兵待命今得世子  
與邊將書乃知爾國情僞朕甚疑焉如謂果內亂邪權臣何不  
自立而立世孫如謂傳聞之誤邪世子何不之國而盤桓境上  
豈以世子之歸愆期而左右自相猜疑私憂過計而然邪重念  
烏嶼殘民久惟塗炭窮兵賣武殆非本心且推心置腹則反側  
自安悠悠之言又何足校中命閭帥斷自朕衷無以逋逃聞執  
政無以飛語亂定盟惟事推誠一切弗問宜施曠蕩之恩一新



遐邇之化自尚書金仁雋以次中外枝黨或有首謀梗化旅拒  
王師已降附而輒叛因仇讐而擅殺無所歸而背主亡命不得  
已而隨衆脅從者罪無輕重咸予自新世子其趣裝歸國解仇  
釋憾布德施恩緬維瘡痍之民正在撫綏之日出彼滄溟宅於  
平壤賣刀劍而買牛犢舍干戈而操耒耜凡可利濟無憚勤勞  
苟富庶之有徵莫禮義之可復亟正疆理以定民心我師不復  
越界大號一出朕不食言敢有踵亂犯上自干典刑者國有常  
憲人得誅之世子其恭承丕訓永作東藩以揚我休命俱求去  
水就陸以免軍馬侵擾從之六月俱遣其子倍來賀卽位以國  
王封冊印及虎符賜之次年夏俱來朝尋更名植遣其子懋以  
聞賜植玉帶一遣官護懋歸植遣侍御史張鎰奉表入謝三年  
正月賜植中統曆詔曰獻歲發春式邁三陽之會對特育物也

同一視之仁瞻爾外邦忠於內附肇因正且備展賀儀乃使介

之言旋須筴書之播告今賜中統曆一道卿其若稽古典敬授  
民時勸彼東隅之氓勤於南畝之事茂迎和氣迄用康年時乃  
之休惟朕以懌見典章植遣使奏謝詔諭植籍編民出師旅輸糧  
餉助軍儲植初置不答帝詰其使者植表乞俟民生稍集然後  
惟命帝謂其詞意懇實允之歲進方物亦止稱其力且諭高麗  
上京等處毋重科歛民植以免置驛罷互市蠲酒課諸事遣翰  
林學士韓就入謝賜蜀錦一羊五百仍召植入朝五年正月朔  
植遣使賀正且六月植朝于上都修世見禮九月頒改元詔于  
其國禁登州和州并女真人毋侵高麗界立瀋州以處降民間  
植病帝親和藥賜之至元二年春植遣其弟公珣入貢六月遣  
陪臣榮引伯來賀聖誕歲如例終世祖世入貢者三十六會朝



正者二十年臣事維謹先是帝欲通好日本遣侍郎黑廸及弘  
充國信使先至高麗使爲鄉導植遣樞密副使宋君斐等導往  
不至而還黑廸反命帝責植備辭令去使徒還復加開諭以必  
得日本要領爲期植謂海道險遠不可以辱天使復遣起居舍  
人潘阜書狀官李挺克國信使持書去留六月亦不得達會其  
弟安慶公滄入朝帝面數其欺慢特遣總管于也孫脫郎中孟  
甲持詔諭植曰昔我太祖法制凡內屬之國納質助軍輸糧設  
驛編戶籍置長官在太祖時王綽已潛入侍郵傳亦已粗立餘  
率未奉行今將問罪於宋爾所助軍士幾何舟艦幾何輸糧則  
宜早爲儲積故以問之植受詔卽遣門下侍郎李藏用來京師  
帝敕藏用曰往諭爾主速以軍數實奏將遣人督之爾當造海  
舟千艘可載四千石者藏用曰舟艦敢不供給但人民殘少恐

不及期往者臣國有軍四萬餘人年開死於兵疫癘聖德撤兵

以水生長者僅十歲耳帝又曰自爾國來者言海道之捷於宋  
得便風可三日至日本則朝發夕至舟中載米海中捕魚爲食  
豈不甚易歸可以此意諭爾主隨命都統領脫朶兒王國昌等  
至其國督軍造船植出昇天府迎之願備兵一萬船千艘詔脫  
朶兒往闕并相視黑山道路仍命脫羅別造船百隻以俟調用  
脫羅高麗與國也其始本無考帝銳意欲通日本遣黑廸等仍由高麗令重臣  
導送勿致如前稽阻植遣知門下省事申思全及潘阜從黑廸  
等偕去往返三載訖無成功後命秘書監趙良弼再往高麗導  
之始至其國事詳日本傳六年秋世子愷倉皇入見泣奏權臣擅廢  
植而立其弟滄國內大亂帝憫之遣韓朶思不花李諤等至其  
國詳問且敕萬戶宋仲義督兵往討兼授愷特進上柱國假師



三千赴國難未幾涓遣尚書金方慶至表訴國王植遘疾令涓  
權國事帝知植涓廢置皆權臣林衍所為遣判官徐世確召植  
涓衍等同赴闕面訴情實更命國王頭輦哥率兵壓其境如踰  
期不至即當窮治首惡剿戮無遺命趙璧行省東京有都統領  
崔坦等擊西京五十餘城內屬詔改東寧府畫慈惠嶺為界以  
林哥部為安撫使戍之初戶部尚書馬亨言高麗在漢晉時皆  
為郡縣今雖來朝其心難測莫若嚴兵假道以取日本為名乘  
勢襲其國定為郡縣至是又言高麗既有國費不宜加兵彼既  
上表言情宜赦其罪屢減其貢獻安撫其民使之感慕聖化俟  
南宋已平彼有他志回兵誅之未晚前樞密院經歷馬希驥亦  
言今之高麗乃古新羅百濟高句麗三國併而為一大抵藩鎮  
權分則易制諸侯強盛則難馴宜驗彼州城軍民多寡離而為

二分治其國俾權侷勢均自相維制實今之良圖議未決會植  
已受詔復位明年二月入覲乞罷兵帝以衍廢立豈可釋而不  
誅涓權國事非得已在所寬宥自餘裔從誑誤一無所問遣軍  
護植還國命脫朵兒焦天翼充其國達魯花赤同往鎮之並救  
軍士毋擾俄報林衍已死其子惟茂擅襲令公位亦為其所  
殺衍黨裴仲孫招集餘眾更立植庶族承化侯為王劫府庫圖  
籍竄入珍島大軍進次王京西關城遣人收衍妻子植入居舊  
京詔忻都史樞為經略使領兵五千人洪茶丘以舊民二千人  
屯田金州為定高麗兼取日本計茶丘福源子也八年二月命  
元帥忽都答兒持詔諭裴仲孫仲孫乞退軍然後降帝怒其欺  
罔遷延歲月不允趣分道進兵五月忻都與史樞洪茶丘大敗  
珍島賊獲承化侯斬之裔從民戶皆降植遣上將鄭子與表謝



且令懽率尚書右丞宋玠軍器監薛公儉等二十八人入質奉  
幾帝遣懽還且轉東京米二萬石賑其饑時仲孫餘黨金通精  
竄入耽羅廷議耽羅國主嘗來朝觀今既納其叛臣舉兵討之  
義所應也請先平耽羅然後觀兵日本會植亦請討耽羅餘寇  
帝發高麗軍六千人益以武衛軍出兵船百有八艘命忻都茶  
丘領之入海拔其城禽通精誅之立耽羅招討使司其貢賦歲  
進毛施布百疋時至元十年六月也先是植遣樞密使金鍊奉  
表入見請結昏帝許之十一年五月皇女忽都魯揭里迷失下  
嫁世子懽七月王植薨來告且遺表言懽孝謹可付國事帝命  
懽歸襲爵懽遣其齊安侯王淑來謝恩十一月皇女入高麗懽  
遣其帶方郡侯王徵率子弟二十人入侍十三年懽奏改名瞻  
賜騎馬高麗王印以其官制僭濫諭瞻改正時帝方用兵日本

或命軍高麗或伐材耽羅歲無虛日十七年秋瞻入朝願益兵

自効帝大喜加瞻左丞相行中書省事瞻簡兵萬人水手萬五  
千人戰船九百隻軍糧十萬爲助日本惡其侵已也潛出偏師  
寇其邊海郡邑燒居室掠子女而去詔立全州等處鎮邊萬戶  
府率蒙古軍戍之瞻亦不勝其憤請更造船百五十艘助征帝  
益喜賜瞻金印并以耽羅所造戰船給其軍二十年立征東行  
省跡與右丞相阿塔海共領省事明年春瞻及公主率其子諫  
來朝帝嘉其賢錫號安平公主制曰朕嗣有令緒時庸展親瞻  
先朝帝女之賢視今日宗藩之貴肆揚渙號用率彝章釐降高  
麗國王公主忽都魯揭里迷失毓秀天潢承徽宸極孝恭有則  
早閑壺範之慈戒敬無違特借公宮之重正嬪儀於貳館敦王  
化於三韓車服不繫其夫義方以教其子旣優旣渥實惟茅土



之分來歸來寧與觀邦家之慶因廷臣之建議即邑國以疏風  
 於以錫丹闈紫詔之恩於以彰赤芻駟車之寵於戲周王姬為  
 婦道之準成其肅離唐漢陽以王姑之尊戒乎驕侈罔俾前代  
 得專令名見養蒙集二十三年遣使獻日本俘十六人詔加瞻  
 太保二十六年置高麗國儒學提舉司以其國多產銀遣工即  
 其地開冶輸官瞻每歲貢其所產紬布氈布線繡動以千計二  
 十八年瞻乞以子源為世子授特進上柱國賜銀印尚薊國長  
 公主歲饑給米二十萬斛明年又告饑賜米十萬石三十年二  
 月瞻請更名耶詔賜功臣號制曰咨爾高麗國王王耶秉心直  
 諒賦質貞純早克嗣於先猷久服勞於王室身惟國昏寅居賓  
 日之方男即皇甥復預乘龍之選策館荷兩朝之眷分茅襲百  
 祀之傳肆升右揆之階光應上台之象茲薦頒於寵數其益

以忠勤勳惟一德之懷居必正人是與祖宗世祖漢藩輔保

士於三朝父子並為周司徒播清風於高古可特加純誠守正  
 推忠宣力定遠保節功臣尚服屋命以介福祺見元文類成宗  
 即位耶入朝上言眺羅自祖宗以來臣屬本國逆黨林衍阮平  
 之後改隸朝廷乞仍其舊帝報可大德改元耶請老傳國與子  
 諫詔諫襲王爵加耶為逸壽王二年中書省奏諫擅命妄殺遣  
 右丞楊炎龍名諫入侍留京師仍以耶統國政降詔戒飭曰自  
 今以始勉遵守國之規益謹畏天之戒毋積匪彝自干憲典會  
 使者哈散還言耶不能服眾朝廷宜遣官共理於是復立征東  
 行省命闕里吉思為高麗行省平章比至上言國王自署官府  
 三百五十八所官四千五十五員其王用曲蓋龍辰警蹕諸臣  
 山呼一如朝儀僭擬尤甚帝遣尚書王泰亨往釐正之既



而耶言昔居海島時嘗用山呼後改稱千歲今既奉明詔一切  
皆罷巴華官府九十餘所汰官吏二百七十餘員今設行省監  
治非便帝亦以闕里吉思不能和輯其民仍罷征東行省初耶  
既復位委用羣小厚歛淫刑國人羣愬於朝廉得其相國吳祈  
專權離間狀遣翰林直學士王約驗問約至宣布明詔而諭之  
曰天地間至親者父子至重者君臣彼小人知自利寧肯爲汝  
家國地邪耶感泣曰臣年耄聽信僉邪是以此今聞命矣願  
奉表白雪且請子還國奸黨悉從約治乃徵祈赴闕鞠之流  
安西約命故臣洪子藩爲相俛更弊政罷非道水驛十三免耽  
羅貢非土產物東民大喜十年春正月朔耶遣使入賀自至元  
二十年後高麗朝正使者不時至至是適一會焉五月耶卒遣  
源還國復襲位仍置征東行省鎮之諫尋請改名章高麗小武

宗即位進封濬陽王加恩三代其贈曾祖父制曰昔我太祖之  
奮舉漠北也東旌西旆分甸南服昭德示威所向臣妾惟時三  
韓境壤相聯天戈一臨故高麗王王暉深察機運舉國內嚮事  
會之來間不容髮自非秉志端慤明識遠慮疇克如是哉又屬  
遼民餘孽潛竊島嶼狂肆弄兵陸梁假息重煩命將致討於時  
冰雪沍寒饋餉不通而暉乃能供億轉輸師皆宿飽軍輿器仗  
資助無闕復濟師徒往殄殘寇其於肇造開基立勳王室保民  
興邦莫之與比故得守土享年始將四紀澤及後昆流慶斯永  
傳子若孫與國連戚不其邁與是宜追崇上爵仍易嘉名魂而  
有知歆茲異數可追贈忠憲見元文類 姚燧撰其贈植制曰洪惟我祖  
天錫勇智正萬邦迺眷爾家世篤忠貞有成績蓋本深而末茂  
其德厚者流光故高麗王王植祗訓向方飭躬迪吉佩服儒雅



奮勵材猷初父命之親承以土宜而入貢會桓肅西巡於川徼而世皇南撫於江塢亟期行李之通寧恤歲華之易途屯以永內訌仍遘於家艱號渙其申還納旋膺於晝接中統之風雲載啓三韓之疆宇重臨從容必中於事機造次弗忘乎禮憲首造明廷之質行來冢嗣之良蓋降展親示渥特殊於他姓服勤尊主輸誠益拱於中天不諛是征屢爲先導奉朝斯謹罔失常期孫繼尚夫皇姬國允資乎傾輔有爲有守昔戡濟之功多言盛言恭茲弼諧之望著蓋旌舊哲庸貢嘉稱太師維項爵以馭其貴君子如祖制以象其賢庶幾往訓之遵亦曰徽瑛之舉嗚呼匪報也永爲好也恩隨鸞檢以疊疏惟有之是以似之系與鳴江而並遠可追諡忠敬

王備撰

其贈詔制曰朕觀今天下有民社而王者惟是三韓及祖宗而臣之殆將百載厥父藩而予復肯

播曰我易則吾謂之勳旣勳以親宜貴與富禮克先於事大典可後於追崇故高麗國王王耶移孝作忠易威以惠禮樂刑政之修者典章文物皆燦然惟大猷之是經與小心之以翼初田世子已帝女之降釐旋俾嗣王非公孫之復始遂罷時貢其方物顧同歲賜於宗親責秉鈞以東征期莫枕乎南而追叛王挺身於遼水出選兵壓卵以泰山戰踵末旋逆首已授雖居位未周夫三紀而享年實過乎七旬中壽共言今代希有矧其子式穀之是似則斯人沒世爲不忘自官階而進之至師垣而極矣夫旣封玄菟之墓表滄渤以爲襟何必刑白馬之盟誓黃河以如帶尚期貞魄庸服恤章可追諡忠烈

姚燧撰

至大元年章言陛下令臣還國復設行省民不勝其擾帝準世祖舊制罷之遼陽右丞洪重喜訴章不奉國法恣暴等事省臣請對狀帝令毋辯



對命章從太后之五臺山尋賜章功臣號改封瀋王仁宗皇慶  
 二年章遜位詔其子燾襲舊封初尚濮國長公主繼尚曹國長  
 公主尋以燾弟昂為王世子娶梁王松山女英宗即位名章至  
 留之上都泰定改元赦還國仍歸其印高麗史云世子如元謁  
 帝便殿問讀何書對曰  
有師儒鄭可臣閔漬從行宿衛之暇時從質問孝經論語帝悅  
 命引與俱入賜坐問本國世代相傳之序理亂之跡風俗之宜  
 聽之不倦其後命公卿議征交趾又召與同議二人對稱旨于  
 是授可臣翰林學士漬直學士一日帝召見世子于紫檀殿可  
 臣從帝命脫笠曰秀才不須編髮宜着巾錦案前有物大如小  
 鏡色潔而貞高尺有五寸內可受酒數斗云摩訶鉢國所獻駱  
 駝鳥卵也帝命世子觀之並賜酒可臣獻詩云有卵大如雙中  
 藏不老春願將千歲壽醪及海東人帝嘉之輒賜御羹按世子  
 即王章嘗講萬卷樓于京師者可臣在東國撰千秋金鏡錄漬  
 增修之曰世代編年節要七卷又撰本國編年綱目四十二卷  
 三年正月朔章遣使賀正旦文宗天曆二年正月朔賀使再至  
 是冬燾以久病不視事請命其子楨襲位三年正月朔楨遣其  
 臣元思奉表稱賀未幾燾病愈命仍為國王賜金印順帝後至  
 元初詔徵其王阿刺忒納失里入朝賜金一錠鈔二千錠至正

四年特授入禿麻朶兒只嗣高麗國王十年以瀋王之孫脫脫  
 不花為東宮怯薛官明年詔以國王不答失里之弟伯顏帖木  
 兒襲王封而廢其子會日本賊過海剽掠自稱島居止伯顏帖  
 木兒勦捕之特賜金繫腰十四年封脫脫不花為瀋王賜伯顏  
 帖木兒為親仁輔義宣忠奉國彰惠靖遠功臣二十二年帝以  
 讒廢伯顏帖木兒立其弟增思帖木兒為王國人上書言舊王  
 不當廢新王不當立不聽復以皇后奇氏族子三寶奴為元子  
 以兵萬人送之國至鴨綠江為伏兵所敗僅餘七十騎還京師  
 時朝廷屢遣使至高麗選取勝妾國中每生女不舉女長不嫁  
 而皇后奇氏初以高麗女入宮見寵為皇后奇族之在本國者  
 多怙后勢驕橫伯顏帖木兒怒盡殺之以故奇后日讒於帝任



情廢立軍旣敗歸未幾元亡自燾後嗣皆以蒙古為名皇慶而後史亦不載特按諸本紀序之如此

日本在東海之東與儋耳相近東北有毛人國大山福之西南至海西北至百濟北距新羅水陸三千里僧奝然謝表有落

波濤難盡顧信風而東別數千重之山岳易過季夏解依山島而居左右小島五十餘皆自名國而臣附焉其境東西五月行

南北三月行地勢東高西下建都邪馬臺去中國萬二千里古名倭奴國唐時稍習夏音惡其稱以近日所出更名日本或云

日本小國倭併之而冒其號自謂秦伯之後未詳其山漢光武中元二年遣使入朝自稱大夫安帝永初九年亦遣使朝貢

靈之間其國大亂更相攻伐歷代無主有女子名甲彌呼年長不嫁宋史云初主號天御傳二十三世至彥瀲並以尊為號

能以鬼道惑眾於是國人共立為王有侍婢千人擁之罕見其

而唯男子二人給王飲食傳言語王姓阿每氏宋書云以魏明

帝景初二年倭女王始遣大夫貢獻詔稱親魏倭王正始中甲彌呼死立其宗女一與為王其後復立男王受中國爵命晉武

帝太始中遣使重譯入貢劉宋永和二年倭王讚修貢職至曾孫武當昇明二年遣使上表曰封國偏遠作藩於外自昔祖彌

躬環甲冑跋履山川不遑寧處東征毛人五十五國西服眾嶼六十六國渡平海北九十九國臣雖下愚忝承遺緒驅率所先

歸崇天極道逕百濟方理舟航而高麗無道圖欲見吞虔劉不巳每致稽滯臣欲整練甲兵摧此強敵尅靖方難無替前功竊

自假開府儀同三司其餘咸各假授因詔除武使持節安東大

續資治通鑑

卷四十二

三

日本



將軍倭王相傳其王以天為兄日為弟天未明時聽政踞跌坐

日出即止云委我弟俗亦好儒雅有文字彥歙後十六世其主應神始于百濟得中

國文字時有大臣紀武內年三百七歲知卜筮尚浮屠法尤信巫覡其官十有二

等以大小德仁義禮智信為紀有軍尼百二十如收宰每八十

戶置一伊仍一作尼翼如里長十伊尼翼屬一軍尼置本率一人

檢察諸部宋書云凡五畿七道三島三千七百七十一部四百一十四驛其男子衣裙襦袖微

小漆履繫足庶人則跣不得用金銀為飾垂髮兩耳上椎髻無

冠及隋煬帝賜其民錦綫冠始得其制以服文布為衣左右佩

銀釵長八寸以多少別貴賤婦人束髮於後亦衣裙襦裳皆施

襪寰宇記曰襪音撰絲也男女多黥臂點面文身沒水捕魚漢書云刻其肌以丹青涅

之入水可避蛟龍之害好碁博握槊樗蒲性嗜酒人多壽考無城郭聯木

為柵以草茨屋有弓矢刀稍弩積斧漆皮為甲骨為大鎗殺人

強盜及姦皆死盜者計贓酬物無財者沒身為奴俗恬靜罕爭

訟盜賊亦少無牛馬虎豹有獸如牛名山鼠有火蛇能吞之蛇

膏腴氣溫煖五穀無黍交易用銅錢文曰乾文大寶性質直有

雅風婚嫁不取同姓國多女大人皆四五妻婦人歸天家必先

跨火通典作跪火無盤俎藉以櫛葉手舖之東與州出黃金西別島

皆銀礦山多白珠青玉產銅及丹土有如意寶珠其色青大如

鷄卵夜有光云魚眼睛也自魏至齊梁代與中國通隋大業三

年其王多利思北孤遣沙門數十人來學佛法其國書曰日出

處天子致書日沒處天子無恙煬帝覽之不悅明年遣文林郎

裴清使倭國渡百濟東至一支國又經竹斯國又東至秦王國

其人與中夏無別既達海岸倭王遣小德阿輩臺從數百人設

儀仗鳴鼓角來迎已遣大禮歌多毗從二百餘騎郊勞比至設



宴享甚盛復令使者隨清來貢方物唐長安元年其王文武立  
改元大寶遣朝臣真人粟田入貢朝臣真人猶唐尚書冠進德冠頂有華  
鬘四披紫袍帛帶好學能屬文武后宴之麟德殿授司膳卿元  
宗開元初粟田復來朝請從諸儒授經詔四門助教趙玄默爲  
之師獻大幅布爲贊肅宗上元後海道多爲新羅梗阻乃由明  
越州入貢德宗建中初遣大使真人興能獻方物興能善書其  
紙似繭而澤人莫能名貞元末其王曰桓武遣其學子橘勉勢  
浮屠空海留肄業歷二十餘年始歸開成會昌間數遣僧入唐  
禮五臺山僖宗光啓元年遣僧宗睿入唐傳教後梁龍德中遣  
僧來朝後周顯德中其國使又領蝦夷國人來貢人鬚長四五  
尺蓋倭之屬國也宋雍熙元年其王守平遣僧齋然獻銅器十  
餘事併本國職員今王年代紀各一卷齋然衣綠白號藤原氏

善書問其風土但書以對太宗問其國王一姓傳繼文武盛  
吏皆世官因嘆息謂宰相曰此蓋古之道也賜紫衣存撫甚厚  
其國有五經書及佛經白居易集七十卷並得自中夏復求孝  
經新義大藏經印本皆給之咸平五年建州海賈周世昌與其  
國人滕木吉至真宗召見之試所持木弓竹矢挽射不及遠詰  
其故以國中不習戰鬪對自後朝貢來者皆僧也有寂照者識  
文字繕寫甚工孝宗淳熙元年倭船火兒毆人至死命械付其  
綱首治以其國之法三年風漂日本舟至明州百餘人詔日給  
錢米俟本國舟至附歸後屢有漂至華亭定海者詔勿取其貨  
如例給養元世祖至元初有高麗人趙葵言日本可通詔擇可  
奉使者三年命國信使黑廸殷弘持書往書曰朕惟自古小國  
之君境土相接尚務講信修睦况我祖宗受天明命奄有區夏



遐方異域畏威懷德者不可悉數朕即位之初以高麗無辜之民久罹鋒鏑卽令罷兵還其疆域反其旄倪國主感戴來朝義雖君臣歡若父子計王之君臣亦已知之高麗朕之東藩也日本密邇高麗累代以來時修職貢獨至朕躬從無一介之使以通和好尚恐王國知之未審故特遣使布告朕心惟聖人以四海為家不相通問豈一家之理哉或至用兵夫孰所好王其圖之經世大典云末云不黑廸等道由高麗國王王植承帝命遣宜白蓋不臣之也

其臣宋君斐金贊等導詔使往不至而還明年復遣黑廸殷弘至高麗諭以必得日本要領為期植遣起居舍人潘阜等再往留六月亦不得達五年廸等還往至對馬島日本拒不納執其省牒其國亦不報先是中書平章趙良弼金舊臣也世祖以其有他志不自安至是請行帝憫其老不許固請乃授秘書監持

書以行書曰蓋聞王者無外高麗與朕既為一家王國實為隣境故嘗馳使脩好孰意疆場之吏抑而弗通所獲二人已敕有司慰撫俾資牒還國何復寂無所聞繼欲通問屬高麗權臣林衍構亂坐是弗果豈王亦因此輟不遣使或已遣而中路梗塞邪不然日本素號知禮之國王之君臣寧肯漫為弗思之事近已滅林衍復舊王位安集其民特命國信使持書至如卽發使與之偕來親仁睦隣國之善事其或猶豫不決馴至用兵夫誰所樂為也王其審圖之良弼將行乞定與王相見禮廷議與其國上下之分未定無禮數可言帝從之詔諭高麗送之期必達仍命王國昌洪茶丘將兵三千人衛之海上良弼辭獨與書狀官二十四人俱八年高麗王植遣通事徐稱導送良弼至金津



烏日本望見使舟輒舉刃相向良弼舍舟登岸宣旨金津守延  
入板屋環以兵滅燭大諫良弼凝然自若天明其國太宰府官  
陳兵四山問使者來狀良弼數其不恭罪仍諭以禮意太宰官  
媿服求國書良弼曰必見汝主始授越數日復來曰我國自太  
宰府以東上古使臣未有至者今大朝遣使至此而不以國書  
見授何以示信良弼曰隋文帝遣裴清來王郊迎成禮唐太宗  
高宗時天使皆得見王王何獨不見大朝使臣乎復索書不已  
詰難往復數四良弼終不與但出錄本示之後聲言大將軍以  
兵十萬來脅良弼曰不見汝主寧持我首云書終不與也衆知  
不可屈始遣彌四郎者入朝仍送良弼至對馬島明年二月良  
弼遣書狀官張鐸言去歲九月與日本彌四郎等至太宰府西  
守護所守者云曩爲高麗所給屢言上國來伐豈期皇帝好生  
惡殺先遣行人下頒璽書然王京去此尚遠願先遣人從奉使  
還報良弼乃遣鐸同其使二十六人至京師求見帝疑爲國主  
所使詭云守護所也名問姚樞許衡等皆曰誠如聖算彼懼加  
兵故發此輩伺吾強弱爾宜示之寬仁且不聽其入見乃諭中  
書省遣還植復致書日本令必通好大朝不省如故十年六月  
良弼至自日本具以其國爵號州郡風俗土宜來上帝怒其弗  
率命鳳州經略使忻都總管洪茶丘僉高麗軍五千六百人以  
千料船拔都魯輕疾船汲水小船各三百隻載士卒萬五千人  
征之拔對馬一岐宜巒諸島會我師矢盡掠其近郊而歸十二  
年更遣侍郎杜世忠何文著計議官撒都魯丁往復致書亦不  
報十四年日本遣商人持金來易錢許之俄聞世忠等已被殺  
帝決計聲討於是立日本行中書省招集遊罪附宋蒙古回鶻



等軍兼立鎮邊萬戶府于金州控制之十八年正月命日本行  
省右丞相阿剌罕右丞范文虎及忻都洪茶丘等率兵十萬壓  
其境阿剌罕以病不勝舟改命阿增游代總軍事無何諸將未  
見敵舟爲風濤激壞夫失利喪全師有敗卒于聞者脫歸言官  
軍六月入海七月至平壺島移五龍山八月一日風破舟五日  
文虎等各自擇堅好船乘之棄卒十餘萬于山下衆議推張百  
戶爲主方伐木造舟圖還盡爲日本所殲餘二三萬人驅至八  
角島盡殺蒙古高麗漢人謂新附軍爲唐人不殺而奴之聞輩  
是也久之莫青與吳萬五亦逃歸是役也十萬之衆得還者三  
人爾二十年復命阿增海爲日本行省右丞相與徽皇帖木兒  
劉國傑大募兵造舟謀再征之御史中丞崔彧吏部尚書劉宣  
淮西宣慰使昂吉兒歷言民勞乞罷兵帝不聽又以其俗尚佛

遣尚書王積翁與補陀僧如智賫詔由慶元航海將入境爲  
人所殺兵卒不得逞二十二年復立征東行省調江淮漕糧募  
習泛海水以期以明春次第發會于高麗之合浦帝名問良弼  
良弼言臣居彼歲餘觀其俗狠勇嗜殺地多山水無耕桑之利  
得其人不可彼得其地不加富况海風無期旣害莫測是謂以  
有用之民力填無窟之巨壑也弗擊便會交趾逆命廷議先事  
交趾遂罷日本兵二十九年日本來互市遭風惟一舟達慶元  
舟中甲仗悉具恐有異圖詔立都元帥府防之成宗大德三年  
加補陀僧一山號妙慈弘濟大師命賫詔使日本詔曰比者有  
司陳奏先皇嘗遣補陀僧如智等兩奉璽書通好咸以中途有  
阻而還朕自臨御以來綏懷屬國薄海內外靡有遐遺日本之  
好宜復通問今補陀僧一山道行素高可令往諭附商泊以行

續通志卷四十二 日本



期於必達朕特從其請蓋欲成先皇遺意也至於敦好惜民之事王其審圖之見典日本人竟不至十年倭商有慶抵沿海貿易以金銀甲為獻順帝至正中倭屢寇瀕海郡縣二十三年寇蓬州守將劉暹擊敗之海隅遂安

安南占桐交趾即日南西北自交岡而來故曰交趾勢志日南大指開拆兩足並立則前指相交寰宇記謂蠻臥時頭其地東向對足在內而相交故曰交趾又曰交趾是相向也

至于海西界雲南南界占城北界廣西東北界廣東西南界老

樞廣一千七百六十里袤二千八百里其國都之名山曰三峯

山鞍子山傘圓山普賴山盡插入雲漢而大小落靠嶺鬼門關

羅婆羅翁嶺龐嶺等皆其扼塞獨倚富良江為天險江寬二三

里水混濁一支自緬甸一支自雲南流入交岡泗州河極濶河

勢漸大與林江滄江黃江白藤木九二江俱注海洋大抵多至

原廣野一望畦田村莊比里而居人稠地狹亦一都會也粵籍

帝顓頊時南至于交趾莫不砥屬唐堯申命羲叔宅南交平秩

南訛周有越裳氏重三譯來朝秦以其地隸象郡秦亡南海尉

趙佗擊併之漢武帝平南越分其地置交趾九真日南三郡兼

設交趾刺史教以耕種昏娶漸立學校服冠履初治羸樓光武

建武十六年女子徵側反馬援討平之立銅柱為界上題銅柱

折交趾滅交人歲以沙土擁護焉林邑記云建武十九年馬援

居國分漢之南疆又云銅柱山名周十里東臨大海屈膠道里

記謂休邑大浦口有五銅柱按水經注言銅柱在林邑其在欽

川移易銅柱今復在海中獻帝建安中改立交州置牧自孫

權析交州置廣州始徙交治龍編即今安南國都陳隋以來改九真為

愛州日南為驩州以驩堯所流而名兼設九德新昌諸郡唐高祖武德

中改交州總管府高宗調露元年改安南都護府隸嶺南道安



南之名始此武后大足元年置武安南登二州並隸府宣宗大  
 中時交人叛都護高駢復其地改靜海軍授駢節度並內屬後  
 梁貞明中始為土豪曲承美所據末帝授之節鉞轄一十二州  
 南漢劉隱擅命復伐承美執之并其地尋為愛州將楊廷藝所  
 據後州將吳昌岌奪之傳其弟昌文宋太祖乾德初昌文死其  
 下吳處環等爭立管內大亂驩州刺史丁部領與其子璉起兵  
 擊敗處環等境內以安眾推部領為帥自號大勝王署璉為節  
 度開寶七年遣使朝貢制以璉充靜海軍節度使安南都護始  
 封部領為交趾郡王自是棄為外域太平興國初璉卒其將黎  
 桓玉海作黎巨幽璉之幼弟璿自總其眾五年遣蘭州團練使孫全  
 興討之不克雍熙初數遣使人貢上表求領節鎮授桓安南都  
 護克靜海軍節度使京兆郡侯黎氏遂有其節鎮淳化元年

言宋鑄王世則至其國既張宴桓跳足持竿入水標魚以娛賓  
 每中一魚左右皆叫譟歡躍已令數十人舉大蛇長數丈饋使  
 館又送二虎備觀玩皆却不受四年進封桓交趾郡王然時寇  
 邊為患太宗志在撫寧不問也真宗御極加封桓南平王自後  
 朝貢不絕景德三年桓卒傳子龍鉞為其弟龍廷所篡邊將請  
 因亂伐之真宗不許遣使曉譬威德亂始定四年龍廷入貢遂  
 襲封賜名至忠大中祥符三年至忠為大校李公蘊所逐自稱  
 留後遣使貢奉真宗曰桓不義得國公蘊尤而效之蠻俗不足  
 責遂依故事封公蘊交趾郡王傳子德政及孫日尊神宗熙寧  
 二年表請討占城俘其王僭號大越皇帝收元寶象後曰神武  
 傳子乾德益治戈船三道入寇陷欽廉二州招討使郭達討之  
 旋詣軍門納款乾德子陽煥孫天祚相繼立孝宗淳熙元年封



天祚爲安南國王安南之稱國始此傳子龍翰卒子吳崑嗣無  
子以女昭盛一作昭聖主國事理宗紹定三年昭盛避位於其夫陳  
日瑛遂有其國李氏傳八世歷二百二十二年而絕景定三年  
陳氏表乞紹封詔以日瑛爲太王而其子光崑爲國王元憲宗  
七年大將兀良合台既平大理移兵向交趾三遣使諭降皆不  
返於是分道進攻師抵洮江遣其子阿木往覘虛實交人亦盛  
陳兵衛兀良合台倍道兼進軍旣交人震駭大軍乘之入其  
郭日瑛竄海島得前所遣三使出之獄以破竹束體入膚比釋  
縛一使死遂屠其城留九日以不耐熱班師更遣二使招日瑛  
來歸日瑛還見國都殘毀大發憤乃縛二使遣還會日瑛傳國  
與子光崑改元紹隆遣其皆以方物來見兀良合台送詣行在  
所別遣納剌可往諭之曰昔吾遣使通好爾等執而不返我是  
以有去年之師以爾國主播越草野復令二使招安還國又縛  
還我使今特再加開諭如果矢心內附則國主親來若猶不悛  
明以報我光崑得書遽納款且曰俟降德音卽遣子弟爲質詔  
祖中統初以禮部郎中孟甲員外郎李文俊充正副使持詔往  
諭略曰祖宗以武功創業文化未修朕纘承丕緒鼎新革故務  
一萬方適聞爾邦有嚮風慕義之誠念卿昔在先朝已嘗臣服  
遠貢方物故頒詔旨諭爾國官僚士庶凡衣服典禮風俗一依  
本國舊制已戒邊將不得擅興兵甲侵爾疆場亂爾人民各宜  
安治如故光崑卽遣通侍大夫陳奉公等詣闕獻書願臣附帝  
封光崑爲安南國王賜西錦三金熟錦六併授虎符復降詔曰  
卿旣委質爲臣其自中統四年爲始每三年一貢可選儒士醫  
人及通陰陽卜筮諸色人匠各三人及蘓合油光香金銀朱



沉檀香犀角玳瑁珍珠象牙綿白磁蓋等物同至仍以納刺丁  
充達魯花赤往來其國光昂遣員外郎楊安養等入謝帝賜玉  
帶繒帛藥餌鞍轡有差至元二年賜光昂曆並頒改元詔光昂  
復遣楊安養上表三通一定所貢方物二免索儒醫工匠人三  
願請納刺丁長為本國達魯花赤帝許之未幾復下詔諭以六  
事一君長親朝二子弟入質三編民數四出軍役五輸賦稅六  
仍置達魯花赤監治五年以忽籠海牙代納刺丁為達魯花赤  
張庭珍副之光昂立受詔庭珍責以大義使下拜既而曰汝朝  
官爾我王也何得與抗禮庭珍曰王人雖微序於諸侯之上况  
天子命我為安南之長位居汝上邪光昂詰塞中書省復移牒  
光昂言其受詔不拜待使介不以王人之禮引春秋之義責之  
光昂復書言本國欽奉天朝已封王爵豈非王人乎天朝奉使  
復稱王人與之均禮恐辱朝庭况本國前奉詔旨悉依舊俗凡  
受詔令奉安正殿而退避別室此本國舊典也惟閣下察之中  
書省復移牒切責曰考之春秋叙王人於諸侯之上釋例云王  
人蓋下士也夫五等那君外臣之貴者也下士內臣之微者也  
以微者而加貴者之上蓋以王命為重也後世列王為爵諸侯  
之尤貴者顧豈有以王爵為人者乎王寧不知而為是言邪抑  
辭令之臣誤為此言邪至於天子之詔人臣當拜受此古今通  
義乃循舊俗奉安正殿而退避別室王其能自安於心乎前詔  
所言蓋謂天壤間不啻萬國國各有俗驟使變革有所不便故  
聽用本俗豈以不拜天子之詔為從俗哉且王之教令行於國  
中臣子有受而不拜者則王以為何如九年以桀式捏為安南  
達魯花赤光昂表言微臣僻在海隅得霑聖化與函生驩抃鼓



舞乞念臣自降附上國雖奉三年一貢然往來使臣疲於奔命未嘗一日休息至天朝所遣達魯花赤辱臨臣境動有挾持凌鑠小國雖天子明並日月安能照及覆盆且達魯花赤可施於邊蠻小醜臣既席封為一方屏藩而反立達魯花赤以監臨之寧不見笑他國伏望聖慈矜恤凡天朝所遣官乞易為引進使庶免達魯花赤之擾帝復降旨謂所貢方物無補於用仍以舊制六事責之光昂遣黎克復文粹上表謝罪乞免

一統志云有李思衍者字克昌餘干人至元間為國子司業世祖以安南未附屢遣將攻之不克名思衍副都省參議禿魯奉使招諭及至思衍曰大國之臣不拜小國之君禮也左右為之失色王笑曰敬其主以及其使亦禮也遂抗禮思衍宣諭威德詞語簡切王大敬之明日奉表款附驢使甚厚時禿魯受思衍不受既還上勞慰問所驢怒禿魯受思衍曰受者安小國之心不受者全朝廷之體上之拜前臺御史黃善字仲綱樂平人登進士任江州錄事判江州

本詔遠來當以禮進安得

之意受詔不拜得無媿乎王亟拜稱謝使還朝論高之十四年光昂卒國人立其世子日烜遣中侍大夫周仲彥申亮大夫吳德邵來朝帝遣尚書柴椿等持詔趣日烜赴闕先是使傳之通也止由鄯闡黎化間至是帝命椿自江陵直抵邕州以達交趾椿等至邕州永平寨日烜遣人上書謂近聞國公辱臨敝境邊民無不駭愕不知何國人使椿回牒曰禮部尚書等官奉上命以事由邕州入爾國所有導護軍兵合乘驛騎宜來界首遠迓日烜使御史中贊兼知審刑院事杜國計先至其太尉率百官自富良江岸來迎日烜就館見使者宣詔畢椿謂曰汝國內附二十餘年汝父受命為王汝不請命自立今復不朝異日朝廷加罪將何以逃其責日烜仍舊例設宴於廊下椿等弗就宴既歸館日烜遣范明字來謝罪改宴集賢殿自言先君棄世子



初嗣位天使之來使予憂懼交并竊聞宋主幼小天子憐之尚封公爵於小國亦必加憐若親朝之禮予生長深宮不諳風土恐死於道路俟天使歸謹上表達誠兼獻異物椿曰宋主年未十歲亦生長深宮如何亦至京師但詔旨之外不敢聞命且我實來名汝非取物也椿等還日烜遣范明字鄭國瓚杜國計奉表陳情言孤臣稟氣衰弱且道路險遠徒暴白骨致陛下哀傷無益天朝之萬一伏望憐臣得與鰥寡孤獨保其性命以終事陛下此孤臣之至幸小國生靈之大福兼貢馴象二延議以其飾辭抗命延引歲月宜進兵境上遣官問罪帝不從復遣尚書梁曾再諭日烜來朝若果不能親至則積金以代其身兩珠以代其目副以賢士方技工匠各二以代其民不則修爾城池以待天兵之至日烜官遣其叔遺愛來朝十八年立安南宣慰司

表寇撫諭而行有若占城唐人會延者來言國王逃於大州

北鴉候山聚兵約二萬餘且詣交趾真臘閩婆諸國僭兵未至懼唐人洩其事將盡殺之延等覺而逃來未幾寶脫禿花偕其宰相報孫達兒及撮及大師等五人來降省官以會延與見寶脫禿花曰此姦細人也國軍皆潰散安敢復戰且今未附州郡凡十二處每州遣一人招之無不服者唆都猶信其言遣子全等領軍同赴大州北至城西寶脫禿花背約聞行自北門乘象六遣萬戶張頤等領兵赴國王所棲之地頤兵近水城二十里賊浚濠塹拒以大木官軍斬刈趨距奮擊轉戰至木城下山林阻隘不能前蠻兵旁出截歸路軍殊死戰得脫乃整伍聚糧初木城守之朝廷更命阿哈海發兵萬五千人船二百艘助征以安道阻不果至又命萬戶忽都虎烏馬兒率江淮軍三萬人



之陵都軍前而唆都已回軍忽都虎等至占城知官軍已還今  
言戶陳奎招其國王來降其上遣阿不蘭納欵具言其國被官  
車掃蕩貧無以獻侯來年當備物令嫡子入朝未幾果遣其孫  
濟日理勒蟄奉表歸順朝廷未知也再命鎮南王脫歡發兵假  
道交趾征之國王乞回軍願出土產歲修職貢使大盤亞羅日  
加翳大巴南等十一人詣闕獻馴象並賀聖誕節舊州主寶嘉  
婁亦奉表入附自是終元之世貢使不絕英宗至治三年遣其  
弟保佑入刺遮貢方物泰定帝致和元年遣使來貢兼言屢為  
交趾所侵帝下詔和解文宗至順三年遣其臣阿南那那里沙  
等奉金書表入貢順帝後至元元年遣使獻方物且言交趾邊  
真貢道詔遣使開諭其所貢雲龍形通犀帶菩薩石菩薩水猛

水瀝衣經歲香不散油  
得水愈燥水鼓則用之皆貯瑠璃瓶中以進有火珠大如

尤解唆都等因自古城與大軍合自入其境大小凡七  
略地二千餘燔土宮四所分遣右丞寬徹引萬戶忙古解字羅  
哈答兒由陸路左丞李恒引烏馬兒由水路敗其兵船日恒逃  
去追至膠海口不知所往唐兀解言占城無糧軍難久駐王令  
唆都引本軍于長安就糧日恒至安邦海口棄舟楫甲仗走匿  
山谷間官軍獲船萬艘擇善者乘之餘皆焚棄日恒走清化府  
其弟昭國王陳益稷率本宗秀暖及妻子官吏來降諸將以交  
人雖數敗散然增兵轉盛我軍苦雨疫作死傷亦衆占城既不  
可達欲決計退兵脫歡不得已引軍還至如月江日恒遣兵躡  
其後行至開江未及渡林箐伏發唆都李恒皆中流矢死官軍  
力戰始護脫歡得出境亡者過半此至元二十二年之一敗也  
事聞帝震怒乃罷征日本兵大舉伐安南下詔暴日恒罪削其



位號以益稷自拔來歸封爲安南國王賜符印秀媛爲輔義公  
歸奉陳祀以兵納之國湖南省臣線哥上言連歲征日本及用  
兵占城百姓罷於轉輸士卒觸瘴癘多死傷羣臣愁嘆四民廢  
業今復有事交趾動百萬之衆非所以恤士民也宜寬百姓之  
方積糧餉繕甲兵俟來歲天時稍利然後大舉未晚詔今歲姑  
止令益稷暫駐鄂州未幾以阿八赤爲征交趾行省左丞發江  
淮江西湖廣三省蒙古漢券軍七萬人船五百艘雲南兵六千  
人海外四州黎兵五千人海道萬戶張文虎等運糧十七萬  
石分道討安南以興魯赤平章政事烏馬兒樊樞參知政事並  
受鎮南王節制日烜遣中大夫阮文通本紀作參等入貢師次思明  
州留兵二千人以萬戶賀祉張玉統之守樞重令右丞程鵬飛  
將漢券兵萬人入山西道入永平興魯赤將萬人從王山東道女

兒關進糧與烏馬兒帥舟師由海道經玉山雙門安邦口遇交  
船四百餘擊敗之奪其船鵬飛經老鼠陷沙茨竹三關十七戰  
皆捷進次茅羅港攻浮山寨破之王命鵬飛以兵五萬人守萬  
劫口且修普賴至靈二山柵命烏馬兒阿八赤合水陸兵徑薄  
其城王帥諸軍渡富良江次城下敗其守兵日烜棄城走敢喃  
堡諸軍攻下之日烜及其子走入海諸軍追之不及遣烏馬兒  
由大滂口逐文虎船糧會文虎船至屯山遇交兵殺略相當至  
綠水洋賊船益衆度不支且船膠不可行已沉米於海而自趨  
瓊州時官軍已乏食分道入山求糧聞交人集兵箇沉箇黎磨  
山魏寨諸兵大破之王自引兵還萬劫阿八赤將前鋒奪關繫  
橋破三江口攻下堡三十二得米十一萬三千餘石烏馬兒由  
大滂口趨埕山遇賊船千餘擊破之至安邦海口迎文虎糧船



小至復還萬劫得米四萬餘石分兵屯普賴至靈二山諸將

言其地無城池可守倉庾可食且天時已熱糧且盡宜還師

歡從其言命崑與烏馬兒由水道先發鵬飛簡銳卒護王還次

內旁關賊兵大集賴萬戶張均以精銳三千人殿力戰出關

知日烜分兵三十餘萬守女兒關及丘急嶺連亘百餘里

路諸軍且戰且行交人乘高發毒矢樊榭張玉阿八赤皆死

脫歡由單已縣志作丹巴屬諒山府趨蓋州間道出次思明州命與魯赤

以諸軍北還日烜隨遣使入謝且進代身金人贖罪初用囚首

日燭遣其臣巖仲羅陳子良等來告哀且請襲爵帝簡張立道

為禮部侍郎徵其主親朝日燭遣其臣阮代之何維巖等止

乞赦罪上約來歲詣闕廷議必元朝而後赦日燭懼卒不至

遣尚書梁曾郎中陳孚再往諭曰汝國罪愆既已自陳朕復何

言若云畏死道路不敢來朝且有生之類寧有長久安全者乎

天下亦復有不死之地乎朕所未喻徒以虛文巧飾見欺於義

安在日燭復遣陪臣陶子奇請罪上萬壽頌金冊表廷臣惡其

抗命又議典師遂拘子奇于江陵命劉國傑與諸王亦里吉解

等同征安南分立湖廣安南行省給二印市蜚船百斛者千艘

用軍五萬六千五百七十人糧三十五萬石馬料二萬石鹽

十萬斤預給官軍俸賞軍人水手各鈔二錠水陸分道齊發令

益設隨軍至長沙會世祖崩成宗嗣立命罷征乃遣子奇歸國

日燭上表慰國哀並獻方物遣侍郎李衍郎中蕭泰登持詔撫

之略曰朕嗣守大統踐祚之始大肆赦宥無間遠近惟爾安南

之略曰朕嗣守大統踐祚之始大肆赦宥無間遠近惟爾安南

之略曰朕嗣守大統踐祚之始大肆赦宥無間遠近惟爾安南

之略曰朕嗣守大統踐祚之始大肆赦宥無間遠近惟爾安南

之略曰朕嗣守大統踐祚之始大肆赦宥無間遠近惟爾安南

之略曰朕嗣守大統踐祚之始大肆赦宥無間遠近惟爾安南



亦從寬郵已敕有司罷兵自今以往所以畏天事大者其審思  
之大德三年丞相完澤等奏安南來使鄧汝霖竊畫宮苑圖本  
私帶輿地圖及禁書等物且私記北邊軍情山陵諸事宜責以  
大義遣尚書馬合馬侍郎喬宗亮諭以汝霖等所為不法理宜  
窮治朕惟天下為度敕有司放還自今使介必須選擇有所陳  
請必盡情惻向以虛文見給曾何益於事哉勿憚改圖致貽後  
悔武宗初立頒卽位詔曰惟我國家以武功定天下文德懷遠  
人乃眷安南自乃祖乃父世修方貢朕甚嘉之邇者先皇晏駕  
朕方撫軍朔方為宗戚元勳所推戴謂朕乃世祖嫡孫祿皇正  
派宗藩效順於外臣民屬望於下人心所共神器有歸朕俯仰  
輿情已于上都卽位今遣尚書阿里灰諭旨尚體同仁之視益  
盛事大之誠謝寧爾邦以稱朕意仁宗繼統世子陳日套遣使  
來朝改元詔曰惟我祖宗受天明命撫有萬邦威德所加柔  
遠能邇乃者先帝龍馭上賓朕以王侯臣民不釋之故已卽位  
于大都其以明年為皇慶元年今遣尚書乃馬台賚詔宣諭仍  
頒新曆一本卿其敬授人時益修臣職毋替爾祖事大之誠以  
副朕不忘柔遠之意俱見  
典章皇慶二年交軍三萬餘衆突犯鎮安  
州已分兵犯歸順州屯聚未退其世子復親領兵陷養利州聲  
言知州事趙珏擒我思浪州商人取金一礮侵田千餘頃故來  
讐殺樞密院俾千戶劉元亨赴湖廣詢察元亨親詣上中下由  
村相視地所牒諭安南國曰昔漢置九郡唐立五管安南實聲  
教所及之地况獻圖奉貢上下之分素明厚往薄來懷撫之惠  
亦至聖朝果何負於貴國今何自作不靖狡焉啓疆雖由村之  
地所繫至微而國家輿圖所關甚大兼之殺掠者皆朝廷屬籍



編戶省院未敢奏聞然未審不軌之謀誰實主之安南回牒云  
邊鄙鼠竊輩自作不靖本國安得而知且以重賂至元亨復牒  
責以飾辭不實却其賂且曰南金象齒貴國以為寶而使臣以  
不貪為寶請審察事情明以告我而道里遙遠情詞虛誕終莫  
得其要領元亨上言曩者交人嘗侵永平邊境今復倣效成風  
為今之計莫若遣官宣諭歸我土田返我人民仍令當國之人  
正其疆界究其首謀開釁之人戮於境上申飭邊吏毋令侵越  
更於永平置寨募兵設官統領給田土牛具令自耕食編立部  
伍明示賞罰令其緩急首尾相應如此則邊境安靜永保無虞  
事聞得旨俟安南使至敕之延祐三年命湖廣行省諭安南歸  
占城國王此本紀之文本傳及占城傳皆不載英宗至治初遣尚書教化領登極  
詔泰定帝即位詔安南國世子陳日曠曰我國家誕膺景命撫

綏萬邦德澤普加靡聞華夏乃者先朝奄棄臣民朕以裕王嫡  
孫為宗室大臣推戴爰自太祖肇基之地入承天叙其以甲子  
歲為泰定元年今遣尚書馬合謀實詔播告賜爾授時曆一帙  
惟乃祖乃父修貢內附有年矣我國家遇卿良厚以占城守臣  
上表稱卿之邊吏累發兵相侵朕為惻然於中不知卿何為至  
是豈信然邪朕君臨天下視遠猶邇務輯寧其民俾各得所卿  
其體朕至懷戒飭士衆慎保又民俾毋忘爾累世忠順之意元見  
文類曹元用撰日曠遣陪臣莫節夫入賀二年寧遠知州添插言安南  
土官押那攻掠其木末諸寨敕押那歸其俘三年安南國阮呷  
寇思州路命湖廣行省飭兵備之先是陳益稷久居鄂州遙授  
湖廣行省平章其妻子皆為本國所害當成宗朝賜漢陽田五  
頃俾自贍既而奪之武宗憫其老重加恩命制曰委質歸朝



既去逆而效順以爵馭貴宜崇德而報功誕播明綸用孚衆聽爾陳益稷知畏天者事大期保境以安民慕帝王之有真見幾而作懼祖宗之不祀自拔而來以忠孝之誠受知於世皇蒙天地之德錫封於故國始者周王之赫怒伐罪弔民終焉堯舜之誕敷班師振旅彼迷不復爾守彌堅拯溺救焚從王師凡一再舉授養適館留湖右幾三十年身歷事於四朝志不渝乎初節肆朕卽祚亟其來庭是用加新秩以示恩仍舊封而授職於戲內寧外撫朕不忘銅柱之南近悅遠來爾益拱星辰之北對揚休命永堅一心可加金紫光祿大夫安南國王給田如故見元程軍大撰文宗天曆二年卒壽七十有六賜錢五千緡諡忠懿三年世子陳日煒遣其臣鄧世延等二十四人來貢至順元年有廣源賊閉覆寇龍州羅回洞龍州萬戶移文詰安南其國回言自

歸天朝恪共臣職彼疆此界盡屬一統豈以羅回原隸本國遂起爭端此蓋邊吏生釁假閉覆為名爾理宜卽加窮治命龍州萬戶仍還所掠次年日煒遣其臣段子貞來貢順帝元統二年遣尚書帖住等使交趾以授時曆賜之後至元元年封其世子陳端午為國王按其國制度分十三道五十二府二百一十九州縣其實一道不及中國一小郡所至皆設學校惟諒山有城甃色紅紫相傳為馬伏波所築王宮用黃瓦簷高不過丈民房以草苫覆門僅三尺許俯首出入文字與中土同外別作數字多加土傍以示異亦止行於國中其物產多稻無麥重蠶桑有紬布不植棉花所在竹木成林蔽天日其用人內設閣部卿寺翰苑科道等官獨御史臺職最重外設承政憲司擬藩臬郡縣各有正佐俱按出身非甲科不得膺京官要職武臣內有五



軍都督府各領一軍不相統屬外有提督留守多以世襲五等爵克之文人頗嗜書弄柔翰每三年一大比初試經義次試四六三試詩四試策各道取中三場者曰生徒即生員中四場者曰貢生即孝廉至會試中四場者曰進士無定額其氏族如阮裴吳楊陶黃武宋陳程梁胡之屬外無他姓男女皆披髮以香蠟燭之不令散亂地皆淨沙雖跣足無垢以藥塗其齒使之黑而有光無陰晴俱戴笠見貴人長者則以脫笠為敬衣大領衣色尚白不着裡裳稱貴人曰翁茶言大官也食生肉不設几席其桌圓高僅尺許豪家始有床褥平民率藉草而臥好怪異尚巫鬼不奉二氏教婚姻富貴家用媒妁遵禮制貧人男女相悅即備錢貫成夫婦雖同姓不避獨喪祭各依古禮信堪輿禁官民不得卜地止許墾田中惟國王始擇地於山上兵無甲冑止用火器長刀標鎗藤牌之屬臨陣以象為重其時候夏月處暑後悉避暑水甲草木四時不凋晝夜無長短古所稱日南者殆不虛與

占城古越裳氏界本秦象郡林邑縣地漢為象林縣屬日南郡東濱海西際瓜哇南通真臘北與安南之驩州接壤東西五百里而羸南北三千里城去海百二十里近瓊州舟行順風一日可至其南曰施備州西曰上源州北曰烏里州所統大小州凡三十有八亦有縣鎮諸名漢末大匡縣功曹姓區有子曰連殺縣令自號為王謂之林邑國吳大帝赤烏時曾與中國通數傳無嗣其甥范熊代立傳子逸晉成帝咸康二年逸死羸奴范文篡位都典冲去海岸四十里時交州刺史姜莊使所親監日南郡並食殘臺遣夏侯覽為太守尤侵刻文貪日南肥沃欲略有



之至是因民之怨襲殺覽交州刺史朱藩遣督護戍日南文復滅之穆帝永和五年文死子佛立猶屯日南七年交州刺史楊平九真太守灌遂討佛走之佛請降安帝隆安三年佛孫胡達復寇日南九真諸郡殺傷甚多交州漸削弱至其孫文敵爲扶南王子當根純所殺大臣范諸農平其亂自立爲王諸農死子楊邁立楊邁死子咄立劉宋元嘉二十年使振武將軍宗慤與交州刺史檀和之討之其後遣使朝貢齊梁陳時或不賓服隋遣大將軍劉方及欽州刺史寧長真伐之其王梵志遣使謝罪於是朝貢踵至唐太宗貞觀中其王頭黎死子鎮龍被弑頭黎女自立爲王國人不服共立頭黎姑之子諸葛地爲王妻以女其國大定肅宗至德後以其國在環州界更號環王王西結高城又以占城名之黃巢亂後嶺海多故史亦絕書後周顯德五

年其王

一來入貢用具多葉書表香木兩盛之如自

稱占城國宋太祖建隆二年其王舍利因陀盤遣使朝貢開寶五年其王波美稅謁印茶遣使蒲訶散朝貢卽前二次所遣者也太平興國二年其王波美稅陽布印茶遣使李脾來貢七年獻馴象詔留廣州畜之雍熙二年其王舍利陀盤吳日歡來獻方物且訴爲交人黎桓侵掠三年其王劉繼宗遣使李朝仙來貢淳化元年新王楊陀排自稱新坐佛逝國訴爲交州所攻上降詔令各守邊境尋賜其王白馬兵器諸番聞之不敢侮至道元年上表謝恩真宗咸平二年嗣王楊普俱毗茶舍利貢使再至詢知其避交人奔佛逝去舊都七百里大中祥符三年嗣王舍利霞離鼻麻底得金毛獅子于三佛齊國來獻仁宗天聖七年嗣王尸嚙排摩懌上表進鳳八年嗣王楊禱孤施離皮入貢

續通志

卷四十二

三

占城



嘉祐元年其使蒲息陁貢方物還至太平洲沉失行橐詔廣州賜銀千兩七年其王舍利律茶盤麻與交阯方携兵攻山廣東路入貢神宗熙寧元年其王楊卜舍利律陀般摩提婆乞市馬令于廣州買騾以歸哲宗元祐中表言如討交阯願效力優詔答之高宗建炎二年其王楊卜麻疊入貢紹興二十五年子鄒時闌巴嗣孝宗乾道三年子鄒亞那嗣掠大食國方物來獻為大食所訴遂不議封淳熙中占城以舟師襲真臘入其國都寧宗慶元五年真臘大舉復仇殺戮殆盡俘其主以歸國遂亡其地悉歸真臘因名占臘其後國王或曰真臘人又曰占城恢復無可據者元至元十五年世祖既平宋將有事海外時荆湖行省左丞唆都遣人至占城還言其王舍利咱牙信合八刺麻哈迭允願內附詔封占城郡王本紀作十八年十月遣侍郎教化趙總

管孟慶元萬戶孫勝夫與唆都同往諭其王來朝十七年國王保寶旦挈囉耶耶南設占巴地囉耶遣使奉表降兼貢珍物及犀象初朝廷以占城國王宇山補刺者吾稱臣內附命唆都就其國立占城行省撫之既而其子補的專國負固弗率會萬戶何子志千戶皇甫傑使暹羅宣慰使尤永賢亞闌等使馬八兒國道經占城皆被執於是興師討之兵出廣州航海至占城港口北連海旁有小港五通其國大州東南止山西傍木城官軍依海岸屯駐蠻兵治木城四面約二十餘里起樓棚立礮百餘座又木城西十里建行宮其國王親率重兵屯守遣都鎮撫李天祐招之七往終不服分遣瓊州安撫使陳仲達以兵由水路攻木城北面總把張斌百戶趙達攻東面沙觜省官分二道攻南面舟行至天明泊岸為風濤所碎者十七八蠻兵開木城



南門建旗鼓乘象迎敵戰良久敗之官軍入木城復與東北二軍合擊其王棄行宮燒倉廩殺永賢亞關等與其臣逃入山谷使報答者陽乞降許之官軍入大州王遣其舅寶脫秃花奉國王信物雜布二百疋大銀三錠小銀五十七錠碎銀一甕爲質又獻金葉九節標槍言國王欲來病未能起先使持其槍來以見誠意復令第四子利世麻八都八德刺第五子舍利印德刺來見詭言世子補的被傷死王頰中箭未愈故先遣二子來議赴闕親覲事以欵我師省官疑其非真子聽其還遣于戶林子全偕往覘之二子在途先歸子全入山兩程國王遣人來拒不果見又殺何子志皇甫傑等百餘人寶脫秃花俄又至自言我祖父伯叔皆爲國主傳至我兄今字由補刺者吾殺而奪其位我實銜之願禽其父子以獻請給大元服色唆都不虞其詐賜

以于顏帖木兒爲使別設僚佐日烜拒弗納詔以光景既沒其子不請命自立往召又以疾辭止令遣愛代覲乃立遣愛爲安南國王以新附軍千人送之國日烜戕殺之二十一年仍遣守大夫陳謙甫貢王杯金瓶珠條金領及白猿綠鳩等物初鎮南王脫歡奉命征占城遣荆湖行省左丞唐兀朮右丞唆都將兵來會帝疑安南通謀占城令軍行假道於其國且責日烜運糧至占城助軍比官軍至衡山縣聞日烜從兄興道王陳峻提兵拒守境上言本國至占城水陸非便願獻糧退軍及至永州移文令日烜除道迎謁已至思明州王復下令督之至祿州聞日烜阻兵日烜急嶺隘路遂分軍兩道並進遣總把阿里諭以興兵之故實爲占城非爲安南也至急保縣安南兵阻不得前官軍至可離隘遇交兵拒敵與戰敗之至洞板隘又遇其兵戰



敗之聞峻在內傍隘又進兵至變佳村諭其改兵關路以迎王師不從官軍分六道進攻至萬劫江盡破諸隘峻尚擁船千餘艘距萬劫十里而陣各翼水軍奮勇連戰克捷王與行省官親臨東岸遣兵擊之奪船二十餘艘峻敗走官軍乘間縛棧爲橋渡富良江日烜沿江立柵布戰具北官軍至卽發礮大呼索戰至晚各進兵日烜棄城遁仍令阮效銳奉書謝罪且請班師大軍旣渡江壁于安南城下明日王入其國都知日烜僭稱大越國主憲天體道大明光孝皇帝陳威晃禪位於太子用昊天成命之寶日烜卽居太上皇位見立國王係日烜之子行紹寶年號所居宮室五門額書大興之門左右掖門正殿九間書天安御殿正南門書朝天閣時交兵棄船登岸者猶衆日烜引宗族官吏十天長長安屯聚峻復領兵船聚萬劫江口整軍以待會

鷄卵日正午承影取艾燃之火見其王每坐見官屬一膜拜而起白事事畢復一膜拜而退親近之臣見王行跪疎遠者拱手而已王腦後鬢髻散披吉貝衣或大食錦或川法錦大衫戴金花冠七寶裝瓔珞爲飾脛股皆露紅草履無襪男子以白氎布纏胷下垂至足衣袖窄甚撮髮爲髻散垂餘髻於後婦人亦腦後撮髻無笄梳其服飾與男子同人多乘象食山羊水兜國無城郭無絲蠶有米粟豆麻每歲稻熟王自刈一把從者及羣婦女競割終畝其王或以兄爲副王或以弟爲次王設高官八員分掌東西南北各二無奉祿所管土俗資給之別置文吏五十員有郎中員外秀才等管資儲寶貨又司帑廩者十二員主軍卒者二百餘員皆給龜魚以充食免其調役而止其大姓號婆羅門兵萬餘人月給碗米二斛歲給布三五匹王乘木杠四人



昇之從者十餘輩一人執檳榔杵合前導樂有胡琴笛鼓大鼓  
樂部亦列舞人兵器則刀槍弓矢手牌夜臥惟王有牀諸臣則  
施地蓐以十一月十五日為冬至相賀十二月十五日祀天縛  
木為塔王及人民用衣物香藥焚其上州縣各以土產物帛獻  
王有孔雀玳瑁山得雞龍腦夾箋沉香胡椒豆寇丁香乳香黃  
蠟紫礦琉璃珊瑚華登茄西天烽鐵燕木烏楠木白藤白麝  
布貝多人有疾病采生藥服食地不產茶飲椰子酒刑小過以  
藤杖當死者梭槍坎其喉或令象踏之或以鼻捲撲皆馴習隨  
人意世與安南相惡數攻殺兩國使者並至則分東西賜宴朝  
則交人入垂拱殿占城趨紫宸以避若誓不相見者暹國在  
占城極南北介廉州循海北岸連交阯其國土瘠不宜耕種有  
羅斛國者土地平衍多稼暹人歲仰給之元世祖至元二十六  
年羅斛遣使入貢成宗元貞初暹人亦遣使入貢英宗至治三

年暹國來朝順帝至正間暹始降於羅斛因合為暹羅國

瓜哇在海外視占城益遠其名為諸史所不載續文獻通考云  
即占閣婆國粵

志曰占訶陵也又名蒲家  
龍為東南諸番之衝要自泉南登舟海行者先至占城而後

抵其國風俗土產不可考元世祖撫有四裔其出師海外諸番  
者惟瓜哇之役最大自至元十七年始降旨指諭其國二十三  
年遣必刺蠻等至瓜哇自是通使往來無間後遣孟右丞持詔  
往國主刺其面遣歸帝怒決意伐之二十九年二月詔史弼高  
興亦黑迷失並為福建行省平章會福建江西湖廣三省兵凡  
二萬發海舟千艘齎糧一年降虎符金符銀符以百計用備功  
賞大軍會泉州自後渚啓行風急濤湧舟掀簸士卒數日不能  
食過七洲洋萬里石塘歷交阯占城界明年正月至東董西董  
山牛崎嶼入混沌大洋檄攬嶼假里馬答枸闌等山駐兵伐木



造小船以入遣官撫官楊梓全忠祖等帶五百餘人先往慰諭  
大軍繼進于吉利門鄉等至瓜哇之杜並足議分軍水陸進攻  
弼率都元帥那海等水軍自杜並足過戎牙港口至八節澗與  
與亦黑逃失帥馬步軍自杜並足陸行遣副元帥土虎登哥等  
乘鑽鋒船由戎牙路至麻喏巴歇之浮橋時瓜哇方與隣國葛  
郎構怨其王爲葛郎主哈只葛當所殺其塔土罕必關耶攻葛  
郎不勝退保麻喏巴歇聞弼等至以其國山川戶口并獻葛郎  
國地圖納降先令楊梓全忠祖引其宰相昔刺難答吒耶等五  
十餘人來迎大軍會八節澗澗上接杜馬班王府下通蒲奔大  
海乃瓜哇咽喉必爭地其謀臣希寧官沿河泊舟檣觀擊成敗  
再三招之不降乃於澗邊設偃月營留萬戶王天祥守河津土  
虎登哥等水陸齊發希寧官懼棄船宵遁獲鬼頭大船百餘艘

令都元帥那海等鎮八節澗海口大軍方行土罕必關耶遣使  
詐稱葛郎主追殺至麻喏巴歇乞官軍救援亦黑迷失信其說  
先遣都元帥鄭鎮國引軍赴章孤援之典軍抵麻喏巴歇却稱  
葛郎兵未知遠近與回至八節澗尋報賊兵夜當至典仍赴麻  
喏巴歇未幾葛郎兵果三路來攻亦黑迷失率萬戶李明迎賊  
于西南不遇與萬戶脫歡由東南路接戰殺傷數百人餘賊  
奔潰山谷俄西南路賊奄至典再戰至哺又敗之乃分軍三道  
伐葛郎土虎登哥將水軍泝流而上亦黑迷失由西道與等由  
東道土罕必關耶以本軍繼其後期會答哈城葛郎國主將兵  
十餘萬拒敵三戰賊敗奔潰擁入河死者亡算進圍其城是夕  
哈只葛當出降並俘其妻子土罕必關耶求歸具降表兼貢所  
藏珍器遣萬戶捏只不丁甘州不花率兵護送之至中途殺二



使叛去且合衆來攻弼等且戰且行行三百里得登舟行六十  
八日夜達泉州士卒亡者三千餘人帝怒弼等玩寇無功各杖  
耻之成宗大德元年瓜哇國遣舍刺班直木達奉表乞降始授  
宣敕元貞元年來獻方物仁英兩朝皆遣使賀天壽節泰定二  
年亦奉表入貢致和元年詔優護瓜哇國主札牙納哥仍賜衣  
物弓矢文宗至順三年遣其臣僧伽刺等奉金書表以獻順帝  
至正二十三年遣使澹濛加伽殿來進方物帝賜其主三珠虎  
符及織錦文幣按宋史云闍婆國四面皆水西北汎海計程一  
月餘可至柴曆亭抵交阯達廣州其地平坦宜稻麻粟豆不產  
茶煮海爲鹽出金銀犀牙箋檀香茴香亦務蠶織室宇壯麗多  
飾金碧剪銀葉爲錢其酒出蝦蟇丹樹甚香美其俗有名而無  
姓王則椎髻戴金鈴衣錦袍躡革履坐方牀官吏入謁三拜而

退別入見王出則坐俟其過乃起以爲敬以王子三人爲副王  
劉宋元嘉十二年始遣使朝貢唐元宗天寶中自闍婆遷下婆  
露伽斯城罕與中國通宋太宗淳化三年其主穆羅茶遣使陀  
湛等來貢象牙真珠綉花銷金及綉絲絞雜色絲絞吉貝織雜  
色絞布七寶飾檀香亭子帝賜金幣甚厚高宗建炎三年制授  
其主闍婆國王相傳以爲卽瓜哇之故名云大政紀載洪武二  
年遣行人吳用賜  
瓜哇國王書有云國人昵只母丁奉使於元還至福建而元亡  
因來居京師故特遣人送還粵志云佛書所謂鬼國卽此地  
也其港口入去馬頭日新村屋宇商賈甚  
衆後并三佛齊國名善港以別於新村  
琉求亦海中島也隋宋史寰宇記皆作琉求粵志作  
瑠球時未與中國通故紀名各異當建安郡  
東水行五日而至閩川東也其王歡斯氏自隋時王名渴刺堯始見  
於史不知其由來有國年世國人呼王爲可老羊妻曰多拔茶  
所居曰波羅檀塹柵三重環以流水樹棘爲籬中山形勢雄拔



境多山洞立四五帥統之洞有小王村置烏丁帥以善戰者充  
一村刑政皆專焉土無賦歛有事則均稅用刑無枷鎖縛以繩  
死刑以鐵錐尺許入其頂殺之俗無文字望月虧盈以紀時候  
草藥枯以紀歲人深目長鼻有小慧男女皆以白紵繩纏髮從  
項後遶盤至額男去髭鬚鳥羽爲冠裝以珠貝簪以赤毛形製  
不一婦人黥手爲蟲蛇文以羅紋白布爲帽土產多鬪鏤樹似  
檣葉密條纖絲下垂織其皮并雜色紵可爲衣綴毛垂螺爲飾  
雜色相間下垂小貝聲如珮環懸珠於頸編藤爲笠出入必戴  
有刀稍弓箭劍鉞之屬鐵刀皆薄小以骨角輔之組紵爲甲或  
用熊豹皮王所居舍其大一十六間出則乘木獸舉之而行人  
曉健善走好格鬪耐創而難斃收鬪死者祭神羣聚食之以鬪  
體告王王則賜之冠使爲隊帥王所居壁下多聚鬪體以爲佳

土宜稻梁黍豆以石爲鍾火耕水耨氣候與嶺南相類無牛羊  
驢馬暴海水爲鹽木汁爲酢釀米麴爲酒食皆用手凡宴會必  
待呼名後飲上王酒亦斥其名歌呼蹋蹄十唱衆和音頗哀怨  
嫁娶以酒肴珠貝爲聘相悅便爲匹偶所產無他奇異故市舶  
罕至隋大業三年煬帝令羽騎尉朱寬入海訪求異俗海帥何  
蠻言每天清風靜時東望隱約若烟若霧遠不知幾千里未知  
何國遂與寬俱往語言不通掠一人并取其布甲而還時倭  
國來使見之曰此彝邪久國人所製也明年遣武貢郎將陳稜  
等自義安浮海擊之義安今潮州也至高華嶼又東行二日至龜鼈嶼  
又一日至琉求軍中有崑崙人頗解其語遣慰諭之琉求不從  
出兵抗拒擊走之入其都焚宮室俘男女數千人歸歷唐五代  
皆與中國絕南宋淳熙間琉求巨豪率數百輩奔至泉州水滸



圍頭等村殺掠人閉戶則免剽其門閭以去擲以匙筋則頰拾之見鐵騎爭剽其甲官軍追襲之泗水而遁其境在漳泉福興界與澎湖諸島相對西南北岸皆水水至澎湖漸低近琉求則謂之落漈漈者水趨下而不回也凡西岸漁舟到澎湖以下遇颶風漂流落漈回者百一故其地小而最險元世祖至元二十八年海船萬戶楊祥請以六千軍往降則受之不聽命則伐之朝廷從其請命祥為都元帥將兵抵其國有書生吳志斗者上言生長福建熟知海道利病若欲收附琉求且就澎湖發船前往相水勢地利然後興兵未晚乃命祥克宣撫使志斗假禮部員外郎捧詔以行詔曰朕收撫江南已十七年海外諸番罔不臣屬惟琉求密邇闕境未曾歸附議者請即加兵朕惟祖宗立法凡不庭之國先遣使招降來則安堵如故否則必致征討今

命使宣諭汝國果能慕義來朝存爾國祀保爾黎民若不効順自恃險阻舟師奄及恐貽後悔爾其慎擇之明年三月自汀州尾澳舟行至海洋中東望有山長而低者約去五十里祥指是琉求所在獨乘小舟至低山下見其人眾先令軍官劉閏等二百餘人以小舟載軍器領三嶼人陳輝者登岸眾不解三嶼人語為其殺死者三人還至澎湖覓志斗踪跡無有也初志斗嘗斥言祥生事邀功言誕妄難信至是疑祥害之祥頓稱志斗懼誅逃去志斗妻子訴於官有旨發福建置對後遇赦不竟其事成宗元貞三年福建省平章高興言琉求可圖狀遣省都鎮撫張浩新軍萬戶張進赴其國禽生口百三十人弗率如故自是終元之世史不再見云按琉求上世無攷據其世續圖云宋淳熙十四年舜天即位舜天為朝公之男子未詳何許人其不祧祖也在位五十年長子舜馬順嗣在位十一年淳祐九年長子義本嗣在位十一年時民苦疾疫

續通志卷四十二 琉求



多依英祖英祖者天孫氏之後也義本遂遜位焉在位四十年  
關地始廣元大德四年英祖于大城嗣在位九年至大二年大  
城次子英慈嗣在位五年延祐元年英慈第四子王城嗣在位  
二十三年時山南由北割據稱王疏求始分爲三後至元三年  
王城長子西威嗣在位十四年至正十年察度即王位察度者  
不知所自始其父爲浦添按司浦添地名按司如中國官長之  
稱也在位四十六年子尚思紹嗣自是以尚爲  
姓而山南王承察度山北王帕尼芝各自爲國 三嶼國近琉  
求世祖至元三十年命選人招誘之平章伯顏等言臣等與識  
者議此國之民不及二百戶時有至泉州爲商者去年入琉求  
軍船過其國國人餉以糧食館我將校無他志也乞不遣使帝  
從之至海外諸番惟馬八兒與俱藍足爲綱領而俱藍又爲馬  
八兒後障自泉州至其國約十萬里世祖至元開行省左丞唆  
都等奉璽書十通招諭諸番未幾占城馬八兒俱奉表稱藩惟  
俱藍未下遣廣東招討使楊庭璧招之行三月至其國國王必  
納的令其弟竹那却不刺木省書回鵬字降表附進約來歲入  
貢尋授哈撒兒海牙爲俱藍宣慰使備庭壁王在自泉州入  
復行三月抵僧伽耶山舟人以阻風乏糧勸往馬八兒或可徑  
陸路達俱藍乃至馬八兒新村馬頭登岸其國宰相馬因的問  
官人以何事至此庭璧告其故因及假道事以不通爲辭與其  
宰相不阿里相見又言假道亦以他事辭詰且二人至館屏人  
令其官者通情實言我算灘譯言國也兄弟五人皆聚加一之地  
議與俱藍交兵及聞天使來對衆詭稱本國貧陋凡回鵬金珠  
寶玉盡出本國此間諸國皆有降心若馬八兒既下我使人持  
書招之可使盡降時庭璧以阻風不得至俱藍遣哈撒兒海牙  
入朝計事期以冬至候北風再舉至期朝廷遣庭璧獨往抵俱  
藍其國主迎拜璽書遣其臣祝阿里沙忙里入的奉表進寶貨  
及黑猿一其後貢使時至未幾馬八兒果遣僧撮及班入朝將



至土京帝遣使迓之途繼遣福建平章亦黑迷失詣其國取佛鉢舍利浮海行一年乃至與其國使偕來進奇獸一似騾而巨毛黑白間錯名阿捨必節至花牛水牛花驢土彪每歲貢獻不絕成宗元貞二年遣樂也奴等使馬八兒賜其國王增喜二珠虎符仁宗延祐初馬八兒國王昔刺丁遣其臣愛思丁入貢大抵皆海島小彙無關輕重故爲列史所不載

緬國爲西南彝不知何種其地有接大理及去成都遠者又不知其方幾里前史皆不載相傳有城郭屋廬以居有象馬以乘舟筏以濟其文字進上者用金葉寫之次用紙又次用檳榔葉謂之緬書蓋騰譯而後通元世祖至元八年大理宣慰司遣乞解脫因等至緬招之導其使价博者偕來十年二月再遣勸馬刺失里充國信使持詔諭之曰聞者大理鄯闡等路宣慰司

導王國使詣京師且言嚮至王國但見其臣下未得見王又欲觀吾大國舍利朕矜憫遠來即使來使覲見又令縱觀舍利益詢其所來乃知王有內附意國雖云遠一視同仁今再遣使往諭王國誠能謹事大之禮當遣子弟大臣來朝彰我國家無外之義用敦永好時乃之休至若用兵夫誰所好王其思之不報雲南行省請討之帝曰姑緩十二年建寧路安撫使賀天爵言得金齒頭目阿郭言知入緬有三道一由天部馬一由驃甸一由阿郭地界俱會緬之江頭城又阿郭所親阿提範在緬掌五甸戶各萬餘欲內屬請用爲引道旣而金齒于額總管阿禾來附其言國使前爲蒲賊阻道今蒲人多降國使已達緬緬王初無降心故留之不遣無何緬人以阿禾內附怨之攻其地欲立砦騰越永昌間時萬戶忽都總管信直日總把脫羅脫孩方奉



命代永昌之西騰越蒲驃阿昌金齒未降諸部族駐師南甸阿  
禾來告急忽都等遂晝夜行與緬軍遇一河邊其衆約四五萬  
忽都等軍僅七百人緬人前乘馬次象次步卒忽都下令賊衆  
我寡當先衝河北軍親率二百八十一騎爲一隊信苴日以二  
百三十三騎傍河爲一隊脫羅脫孩以一百八十七人依山爲  
一隊戰良久賊敗走忽南面蠻兵萬餘遶出官軍後忽都復列  
爲三陣進至河岸擊之又敗走連破十七砦遂北至窄山口賊  
及象馬自相蹂死日暮忽都中傷始收兵明且追之至于額不  
及而還其脫者又爲阿禾阿昌墜殺歸者無幾時十四年三月  
事也十月雲南宣慰使都元帥納速刺丁率蒙古熨熨摩些軍  
二千八百人再征之至江頭城招降磨欲等三百餘寨土官酋  
蒲亦戶四千五百戶一千磨奈蒙三戶等八寨戶二

蒙忙甸土官蒲祿保戶一萬木都彈禿戶二百九三萬五千  
百戶以天熱班師二十年王師伐緬克之先是帝聽納速刺言  
言發四川軍萬人命藥刺游領之既僉思播叙三州軍及亦奚  
不薛諸蠻兵征緬不果行至是詔宗王和答魯兒右丞太卜參  
知政事也罕的斤將兵征之大軍發中慶至南甸太卜山羅碧  
甸進軍王命也罕的斤取道阿昔江達鎮西阿禾江造舟二百  
艘順流至江頭城斷緬人水路自將一軍從驃甸徑抵其國與  
太卜軍會令諸將分地攻取破其江頭城遣人說降緬王不應  
進攻建都太公城擣其巢建都及金齒十二部俱降王遣使入  
緬得珍珠珊瑚異綵七寶束帶亡算二十二年緬王遣其監井  
大官阿必立相至太公城謀納款爲孟乃甸白衣頭目解塞阻  
道不得行遣騰馬宅來告乞降旨許其悔過後差大官赴關



延尋遣鎮西平緬招討使怯烈詣其國宣上威德既而張  
爲征緬副都元帥也先鐵木兒爲征緬招討使救造戰船將兵  
六千人俾禿滿帶爲都元帥總之山中慶抵永昌經阿昔甸已  
至忙乃甸緬王爲其庶子不速速古里所執囚于昔里怯答刺  
之地與大官木浪周等爲逆雲南王所命官阿難答等亦遇害  
帝決意再征之以脫滿帶爲都元帥李海刺孫爲征緬行省參  
政將新附軍五千探馬赤一千以行仍調四川湖廣軍五千赴  
之募能通白彝金齒道路者從征令駐緬近郊俟進止旣而雲  
南王與諸將進征至蒲甘緬人誘使深入喪師七千餘緬始謝  
罪歸欵以其地處滇南極邊就其渠長爲帥定三歲一貢二十  
六年始遣委馬刺菩提班昨來進方物成宗元貞元年緬國河  
刺札高微班的來獻舍利二年遣子僧伽巴叔撒那巴來貢大

德元年緬王請歲輸銀二千五百兩帛千疋馴象二十糧萬石  
始封其主的立普哇拿阿地提牙爲緬國王賜銀印子信哈八  
的爲緬國世子賜虎符又賜王弟撒那巴一珠虎符頭領阿散  
三珠虎符遣之踰年復遣其世子奉表入謝自陳部民爲金齒  
殺掠率皆貧乏以致上貢金幣愆期帝憫之止命開歲貢象仍  
賜衣遣還四年緬王爲其弟阿散哥也所殺其子窟麻刺哥撒  
八逃詣京師令忙完禿魯迷失率師問罪蠻賊與八百媳婦通  
勢張甚更命雲南平章薛超兀兒等益兵萬二千人赴之詔立  
窟麻刺哥撒八爲王初雲南參政高慶宣撫使察罕不花從薛  
超兀兒圍緬兩月城中食盡將出降慶等受其賂以炎暑瘴疫  
爲辭首倡還計以致師出無功詔誅之并奪薛超兀兒官武宗  
至大元年緬使貢白象帝命衆兒只爲兵部侍郎至其國仁宗



延祐二年遣其子脫刺合來朝六年復遣其臣趙欽撒入貢英  
宗至治元年帝御大明殿受緬國使者朝泰定元年緬國王子  
吾者那等爭立歲貢不至命雲南省宣諭之三年緬國王答里  
也伯以國亂來乞師詔雲南就近安撫之四年答里必牙請復  
立行省于迷郎崇城不允文宗至順三年遣使者阿落等十人  
奉獻方物順帝後至元四年緬國來貢立邦牙等處宣慰司都  
元帥府并總管府其疆域東至八百宣慰司界南至海西至孟  
養界北至猛密宣撫司界自司東北三十八程至雲南省治其  
山曰小豹其江曰金沙江闊水惡緬人恃以為險其俗榮詐慄  
悍男子善浮水結髻頂前用青白布纏之婦人結髻頂後不施  
脂粉事佛敬僧有大事則抱佛說誓或詣僧誓之然後決其產  
象犀馬椰子白氈布兜羅綿樹類櫻高五

實如

以夕納罐中以索懸於實下割實取汁熬為白糖其芽即  
葉寫緬書用之石油自石縫流出臭惡而黑色可塗瘡古蹟有  
江頭城至騰衝十五日太公城在江頭城南十日馬來城在太  
公城南八日安正國城在馬來城南五日蒲甘緬王城在安正  
國城西南五日所謂緬中五城也

八百媳婦者彙名景邁世傳其長有妻八百各領一寨故名八  
百媳婦國自古不通聲教元世祖中統初命將征之道遠未達  
而還後遣使招附置八百大甸軍民宣慰司有大小徹里者本  
古產里伊尹四方獻令曰產里以象齒短狗獻周公作指南車  
導之歸故名車里後訛為徹里其地在元江南與八百媳婦犬  
牙相錯成宗元貞二年大徹里胡念來降立徹里軍民總管府  
已置耿東路耿當孟弄二州大德元年八百媳婦叛寇徹里遣



野先不花討之不克四年用雲南右丞劉深討發兵二萬立征八百媳婦萬戶府二出四川雲南因徒從軍人給賦子六十索深等將兵取道順元路督雲南調民供給土官宋隆濟真志云隆濟本宋寧遠節度給其衆曰官軍徵發汝等將盡剪髮黥面爲兵身死行陣妻子爲掠勢所必至衆惑其言遂反深復徭水西土官之妻蛇節金三千兩馬三千匹蛇節不能堪聯結隆濟率寧苗佬紫江諸蠻圍深窮谷中攻破楊黃寨殺掠甚衆朝命陝西平章也速帶兒湖廣平章劉國傑將兵合討之大敗隆濟兵于墨特川其兄子順元路同知阿重縛之來獻蛇節亦乞降並斬之深坐棄市于是罷所置萬戶府留蛇節養于阿闕于本境以撫其民而升阿重爲宣撫使武宗至大二年八百媳婦與大小徹里競作亂威遠州土官谷保奪據木羅甸遣雲南右丞算只兒

威格之私受谷保賂竟以敗還仁宗皇慶初八百媳婦再寇邊

帝降詔招撫之始獻馴象白象繼遣其子招王聽來朝時大徹

里哀用亦遣貢使七十五人詣闕賜裘帽驪有差泰定二年

以上人寒賽爲徹里軍民府總管真志云初徹里總管寒賽遣

宗顯所誣朝廷遣兵討之失利繼遣都元帥述律杰曉以人義

寒賽感悟願增差賦併出黃金采女遺之一無所受寒賽曰入

我土而不爲金婦餌四年八百媳婦請官守置蒙慶宣慰司都

元帥府及木安孟傑二府于其地文宗嗣位八百媳婦使者昭

哀入貢其地東至老撾界南至波勒蠻界西至大古刺界北至

孟良府界自姚關東南行五十程至其國有南格刺山下有河

南屬八百北屬車里平川數千里轄部廣遠其產巨象安息白

檀諸香民皆斃種刺花樣於眉目間卽古所謂雕題也好佛惡

殺每村創一寺每寺建一塔約以萬計有敵人來侵不得已舉



兵得其讐而止俗名慈悲國云

西域古荒服地其界在烏孫之南南北有大山中央有河東極

玉門陽關西則限以葱嶺有城郭宮室民皆耕而食織而衣唐

虞之時率教興事禹貢所謂西戎即叙者此也三代盛時咸稱

賓服貢其方物周書紀西旅底貢厥獒其一微矣漢有天下而

匈奴強西域皆聽其役屬武帝思一大創之使張騫至西域始

通於漢及霍去病擊降昆邪休屠王及李廣利伐大宛之後西

域三十六國盡遣使貢獻於是東自燉煌西至鹽澤往往起亭

障宣帝地節三年命鄭吉都護南北兩道徙屯田于北胥鞬披

莎車之地元帝置戊巳二校尉顏師古曰十千惟戊巳無正位

官儀曰戊巳中央鎮覆四方今校尉處西域之中撫諸國也屯田車師前王自漢

至王侯俱佩漢印綬而西域始中國內屬

為五十五國王莽篡漢貶易侯王西域怨光

令閉玉關絕貢獻明帝時命將北征取伊吾廬地置宜禾都

以屯田西域自絕六十五載乃復通漢明年復置戊巳校尉章

帝不欲疲中國以事外方乃迎還校尉罷屯田和帝永元初大

將軍竇憲掩擊伊吾破之而軍司馬班超使西域至鄯善復定

其地乃用超為都護居龜茲更置戊巳校尉於是條枝安息諸

國至于海濱東西四萬里皆納質內附及超被徵以任尚為都

護尚性嚴急好苛細安帝永初時西域蓋叛詔罷都護自此遂

棄不守順帝永建二年班超子勇為西域長史復擊降焉耆於

是龜茲疎勒于闐沙車等十七國皆服從而烏孫葱嶺以

與中國絕六年以伊吾舊膏腴地復令開屯田如永元故事

伊吾司馬一人自魏迄晉中原多故西域朝貢不過三數國元



魏太武特遣使西域還具言其地有三域自葱嶺以東流沙以西為一域姑墨以南月氏以北為一域西海之間水澤以南為一域其出西域更有四道自玉門流沙西行二千里至鄯善為一道自玉門度流沙北行二千里至車師為一道從莎車西行百里至葱嶺西千三百里至伽部為一道自莎車西南行五百里至葱嶺西千三百里至波路為一道是時貢獻者十有六國隋時突厥為強煬帝有事四方西域相率來朝者四十國初置西戎校尉自燉煌西出玉門陽關陟鄯善北通伊吾千餘里自伊吾北通車師前部高昌壁千二百里自高昌壁北通車師後部金滿城五百里為西域門戶兼置伊吾郡會其亂又臣突厥唐太宗貞觀四年以突厥頡利破滅舉其屬來降乃裂其土為西伊州同編戶突厥既亡吐蕃始盛高宗咸

亨四年陷西域十八州於是罷龜茲于闐焉耆疎勒四鎮當是時吐蕃盡據羊同党項及諸羗地東接涼松茂雋諸州南隣天竺西陷龜茲疎勒等鎮北抵突厥地方萬餘里為最大沿及趙宋西夏多故憚於用兵五涼諸州盡為異域他可知矣歷考西域傳鄯善國本名樓蘭漢元鳳四年大將軍霍光遣傅介子刺殺其王安歸師古作嘗歸改國名鄯善有伊循城地肥美漢置都尉屯田於此去長安六千一百里東西且彌國俱治天山後人所居無常處漢永建初班勇更立東且彌種人為王是也卑陸國劫國治天山東蒲類國治天山西人面似山羗知力田作弓矢且末國距鄯善西七百里隋大業五年平吐谷渾曾置且末都產牛羊騾驢蒲陶諸果其東為郁立師國又有烏貪訶離國在東西二且彌之北更有旁國曰尉犁曰危須曰山國俱與鄯善

卷四十一 西域



且末二境接則其附庸也龜茲國一名丘慈土宜稻麥多良馬  
封牛屋宇壯麗飾以琅玕金玉國中有市井而無錢貨以花蓋  
布博易去長安七千四百八十里姑墨國亦曰亟墨去長安八  
千餘里出銅鐵雌黃班超嘗擊破之王莽時姑墨王丞殺溫宿  
王并其國後漢建初五年內附而烏孫者本西域大國也其稱  
王曰昆彌人狀類獼猴地寒多雨漢時屢尚公主呼揭悅般  
國介在其東北有火山產石硫黃唐龍朔元年置悅般都護府  
於此于闐一日于寘有白玉綠玉烏玉河源出崑崗去肅州六  
千三百里俗尚僧尼漢建和後西域長史治此後攻滅莎車  
國轉盛東有打彌國後漢曰拘彌往往與于闐相仇殺皮  
在于闐西道絕險多不通漢唐皆為

漢東北至疎勒去長安九千里後漢小平中城起  
此其人文身碧瞳手足皆六指無雷國在其西南與烏程  
北與捐毒接依耐國在無雷東南與蒲犂皆南接西夜國其種  
類羗氏皆去長安萬里難兜國去無雷三百餘里種五穀產銅  
鐵作兵為罽賓屬國罽賓者在縣度山西師古曰縣谷不地廣  
通懸繼而度也  
而殷富其民巧雕文刻鏤理宮室織罽刺文繡好隋書謂之潛  
國俗尚淫祠尉頭國在疎勒北去長安八千六百五十里渴盤  
陀國在罽賓南有大小頭痛山夏熱不可行雖冬行尚嘔吐山  
有毒故其土皆赤朱俱波國即漢于合國也元魏時尚通貢至  
唐不絕其王皆疎勒人女國在葱嶺南其國代以女為王復有  
小女主共理國政俗事阿修羅神隋唐時朝貢亦至安息國去



長安萬一千六百里東以烏弋山離西以條枝為外屬大小數百城幅幘最廣商賈車船行旁國書華旁行為書記漢武帝時以大烏卵及犁軒眩人來獻眩讀地暑熱莽平自條枝乘水西行可百餘日近日所入云隋名安國其西有畢國隸之吐火羅國在安息東北與挹怛雜居本大月氏種魏史以為古大夏國都也土著少女多男居馮水上唐置月氏都督府分二十四州永徽元年獻大鳥高七尺色黑足類駝鼓翅而行日三百里能噉鐵開元中貢紅碧玻璃生瑪瑙生金精等物挹怛者本名暾噠天寶中亦嘗通貢護密多國唐開元十八年其王羅真護檀入朝留宿衛媿塞國本西戎別種謝颺國唐初名訶達摩支武后時改今號俱蘭國或曰俱浪弩俱與吐火羅接南抵雪山康居國去長安萬二千三百里元朔中張騫至大宛為發導驛抵

粟弋國魏書作粟特水味甘冽蒲陶酒特勝他處南曰大安國元魏謂怛密者即康居小君長罽王故地北曰丁靈國單于封衛律以其地為名新唐書云隋康國即漢之康居唐時獻黃桃大如鵝卵其支庶分王曰安曰曹曰穆曰米曰何曰火燐曰戊地曰史曰那色波世謂之九姓各自為國其西北二千里有奄蔡國北史名為粟特國臨大澤無涯岸蓋北海也十三州志云奄蔡粟特各有君長而魏收以為一國謬矣石國或曰柘支本漢大宛北鄙隋時曾通貢唐志云東北近西突厥其地有熱海不承云鄯支國在康居東漢初元中康居為烏孫所困乃遣鄯支單于合兵叛漢即此大宛去長安萬二千里有別邑七十餘城多善馬在二師城太初三年以李廣利為二師將軍



擊降之得其馬千匹括地志云大宛今名率都沙那國其旁有  
驪澤大益都成皆其屬也按汗那或曰鏃汗元魏謂之破落那  
去長安八千里晉為代王什翼犍之地有真珠河唐天寶三載  
改其國號寧遠而北史云破落那即漢大宛者誤矣波斯國本  
漢條支故地其先有波斯匿王者因為國號三面環海多師子  
白象真珠異香有優鉢曇花鮮潔可愛班超遣掾甘英使大秦  
抵條支窮西海是其處隋大業中遣雲騎尉李昱通焉唐龍朔  
初曾列其地為波斯都督府勃律有大小二國唐初附吐番天  
寶六載詔安西都護高僊芝討之擒其王於是拂菻大食諸番  
七十二國皆降附改其國號歸仁建歸仁軍鎮之僊芝自安西  
入捍瑟德或曰亦小國名經疎勒頓特勒滿川即五識匿國也  
長五人各治其地近勃律者曰羯師國本羌種族簡失密國  
一名迦濕彌羅濱大河地宜稼刈晉國治葱嶺西南唐時俱羅  
西突厥大秦國一名拂菻在西海西其宮室以水精琉璃為柱  
椽象齒為門黃金布地雜豆數千里北有焦僂氏舜時來貢汶  
羽孔子曰僂氏三尺短之至也新唐書云拂菻去京師四萬  
里在西海上所產夜光璧明月珠甚多海中有珊瑚洲海人乘  
大舶墮鐵網水底珊瑚初生磐石上白如菌一歲而黃三歲赤  
鐵發其根繫網船上絞而出之失時不取即腐大食國本波斯  
西境男子黑而髯女子白皙敬事天神唐時最强盛盡有波斯  
突騎施拂菻婆羅門諸城東蓋葱嶺西南際海方萬餘里市肆  
多金銀綾錦工匠技術械精其能車師有前王後王國去肅州  
一千五百里河水分流繞城郭號交河相傳漢武帝時與師西  
討車中羸憊者留居此晉以地形高敞立高昌郡五代時仍據



爲國唐貞觀中侯君集平高昌卽其地立西州元名畏吾兒太祖四年遣使來歸貢氍毹蒲陶酒至元十五年設提刑按察使司于其分地其別種曰滑國後漢班勇以其有軍功上爲後部親漢侯梁普通元年獻黃師子白貂裘等物默得那者在西域西本回鶻祖國隋開皇中國人撒哈八撒阿的幹葛思始傳其教入中土元太祖十九年師薄其城其王逃入海不數旬庚死進次忻都卽古身毒國也有戶百餘萬在大食東南俗奉佛不飲酒食肉後漢謂之天竺梁天監初獻琉璃唾壺雜香吉貝等物唐遣浮屠玄奘至其國其王獻火珠菩提樹末謂之忻都後訛曰印度有鐵門關太祖駐師于此自端冕遂班師太宗元年印度木剌蕪二國來朝宋史云有五天竺卽有五印度蓋東南西北中也其旁曰天方國舊名天堂在熱德那界曰迦毘黎師子乾牙濟班卜蘆摩黎斤陀利婆黎八國俱環忻都西界至元十年遣使市藥師子國者是也其人能馴養獅子因以名國欽察去中國三萬里有寬田吉獅海人皆青目赤髮性勇悍元憲宗爲皇子時往征之其渠長八赤蠻逃海島會大風刮海水盡涸竟渡海追執之八赤蠻曰是天亡我也乞石迷國與烏菴骨咄二國皆在大食西舊唐書龍朔元年於骨咄施國所治妖沙城置高附都督府麟德中烏菴來朝從封泰山元憲宗三年遣宗王旭烈兀討平乞石迷等十餘國擒其王來獻又西渡海收富浪國遂留旭烈兀世鎮其地焉耆居沙漠去長安七千三百里有魚鹽蒲葦之利漢時俱通中國元初定其地更名別失八里憲宗元年置元帥府後立宣慰司亦名亦力拔力爲流竄罪人之所他如女國貢海人俱藍遣使來朝具見本紀按劉



郁西使記曰壬子歲帝弟旭烈兀統諸軍西征凡六年拓境幾  
萬里已未正月馳驛西觀自和林出兀孫中西北行二百餘里  
地漸高入站經瀚海地極寒雖酷暑雪不消山石皆松文西南  
七日過瀚海行三百里地漸下有河闊數里曰昏木輦夏漲以  
舟楫濟數日過龍骨河復西北行與別失八里南相直近五百  
里多漢民有二麥黍穀河西注瀦爲海約千餘里曰乞則里八  
寺多魚可食行漸西有城曰業懶又西南行過亭羅城所種皆  
麥稻山多栢不能株絡石而長城居肆間錯土屋窓戶皆疏  
高城北有海鐵山風出往往吹行人墮海中西南行十里有關  
曰鐵木兒懺察關徑崎嶇似棧道出關至阿里麻里城中井皆  
流水交貫回紇與漢民雜居其俗漸染似中國又南有赤木兒  
城居民多并汾人有獸似虎毛厚金色無文善傷人有毒如蛛  
毒中人則煩渴飲水立死亭羅城迤西以金銀銅爲錢有文而  
無孔方至麻阿中以馬捧施床遮鋪負重而行疾或口乞里乞  
四易馬以犬三月二十四日過亦堵兩山間土平民夥溝洫墾  
帶多故壘壤垣蓋契丹舊居也計其地去和林萬五千里而近  
有河口亦運流洶洶東注土人云此黃河也二十八日過瑯刺  
寺三月一日過賽藍城有浮圖諸回紇祈拜之所三日過別石  
蘭諸回紇貿易如上已節四日過忽章河渡船如弓鞋然土人  
云河源出南大地多產玉疑爲崑崙山門戶皆以琉璃飾之  
民賦歲止輸金錢十文八日過尋思干城地大而民繁城西所  
植皆蒲陶梗稻有麥亦秋種滿地產藥十數種皆中國所無十  
四日過暗不河夏不雨秋則雨溉田以水十九日過里丑城其  
地有桑棗征西與魯屯駐于此二十六日過馬蘭城又過納薩



城草皆苜蓿藩籬以栢二十九日過磻埽見城嶺山皆藍如水  
晶狀近西南六七里新得國曰木刺奚牛皆駝峯黑色地無水  
土人隔山嶺鑿井相沿數十里下通流以溉田所屬山城三百  
六十已而皆下惟橋寒西一山城名乞都不孤峯峻絕不能矢  
石丙辰年王師至城下城絕高險仰視之帽為墜諸道並進敵  
大驚令相大者納失兒來納欵已而兀魯兀乃算灘出降算灘者猶  
國于所得金玉寶物甚多一帶直銀千笏者其國兵皆刺客  
俗見男子勇壯者以利誘之令手刃父兄然後充兵醉酒扶入  
窟室娛以音樂美女縱其欲數日復置故處既醒問其所見教  
之能為刺客死則享福如此因授以經咒日誦蓋使盡其心志  
死無悔也其木刺奚在西域最為克悍威約隣國霸四十餘年  
王師既克誅之無遺類四月六日過訖立兒城所產蛇皆四附  
長五尺餘首黑身黃皮如鯊魚口吐紫艷過阿刺丁城馮咱答  
兒人披髮率以紅帕勒首衣青如鬼然王師自入西域降者幾  
三十國有佛國名乞石迷者在印度西北蓋傳釋迦氏衣鉢者  
其人儀狀甚古如世所繪達摩像不如葷酒日啖糲一合  
皆佛法禪定至暮方語丁巳歲取報達國南北二千里其王曰  
哈里發其城有東西城中有大河西城無壁壘東城固之以甃  
王師至城下一交戰破勝兵四十餘萬哈里發以軀走獲焉其  
國俗富庶為西域冠宮殿皆用沉檀烏木降真為之壁皆砌以  
黑白玉金寶珍貝不可勝計所產大珠曰太歲彈蘭石瑟瑟金  
剛鑽之類帶有直千金者其國六百餘年傳四十主至是而亡  
人物頗秀於諸國所產馬名脫必察琵琶有七十二絃者報達  
之西行二十日有天房內有天使神胡之祖塋所也師名癖顏



八兒房中懸鐵組以手捫之心誠可及不誠者竟不得捫經文甚多皆瘠顏八兒所作轄大城數十其民富實西有密乞兒國尤富地產金人夜視有光處誌之以灰翼日發之有大如棗者至報達六千餘里國西即海海西有富浪國婦人衣冠如世所畫菩薩狀男子皆善寢不去衣雖夫婦亦異處有大鳥駝蹄蒼色高丈餘食火升許至失羅子國出珍珠其王名櫛思阿增卑云西南海也採珠者盛以革囊止露兩手腰組石墜入海手取蚌貯囊中遇惡蟲以醋噴之即去印度國去中國最近軍民一千二百萬戶所出細藥大胡桃珠寶烏木鷄舌賓鐵諸物民居以蒲爲屋夏大熱人處水中已未七月元林國阿早丁算灘來降城大小一百二十民百七十萬山產銀黑契丹國名乞里彎王名忽教馬丁算灘間王賢亦來降其故里寺大城于維者

鬃尾如縷拂傷人吼則聲從腹中出馬聞之怖溺血孔雀尾翹內每日中振羽若翠屏香猫似土豹糞濁皆香如麝風黠急使乘日可千里鶉鴒傳日亦千里金剛鑽出印度以肉投大澗底飛鳥食其肉糞中得之撒八兒者玳瑁之遺精也蛟魚食之吐出年深結成價如金其假者以犀牛糞爲之骨篤犀本大蛇之角善解諸毒龍種馬有鱗角牝馬有駒不敢同牧被引入海不復出皂鵬一產三卵內一卵生大灰色毛短隨母影而走所逐禽無不獲攏種羊者以羊臍納入土甃以水聞雷而生臍繫地中及長驚以木臍斷便行嚙草至秋可食臍內復有種皆出西海其怪事不可殫紀要而言之漢開西域以斷匈奴右臂隔絕南羗也然武帝一創之而功成唐欲隔突厥與西域交通以太宗雄略似可制之有餘而突厥雖衰吐番復起甘涼河鄯之



問不勝其擾終宋之世不能復河西五郡尚何言哉惟元起沙  
漠去西域較近太祖先經營略定之得其民可為兵得其財可  
給餉以是國富兵強奄有中土蓋實肇基於此

大理古昆彌國本苗蠻雜居當禹貢梁州南境殷為鬼方周為  
百濮武王陣于牧野帥師來會戰國時楚頃襄王使莊躄將兵

定滇池欲歸報會秦擊楚巴黔中郡道塞不通因以其眾王滇  
按滇池地方三百里周廣五百餘里合盤龍江黃龍溪諸水匯  
為池中產衣鉢蓮花盤干葉蓋下流金沙江源廣末狹似倒流  
然故曰滇池漢武謀伐滇于長安西南穿池象昆明以習水戰  
一名昆明池

元鼎六年西南彝始通遣使至滇滇王問使曰漢與我孰大天  
子惡其不遜因用天竺白飯王後名仁果者為滇王開郡號益  
州領縣二十四曰滇池雙栢同勞同瀨連然俞元牧靡穀昌秦

臧邪龍味昆澤葉榆律高不韋雲南駕唐弄棟比梅

勝休建伶來唯躄世乃絕一統志云白飯王本天竺阿育王後  
白為氏云阿育王第三子驃首低子曰蒙伽獨魯為魚之  
墟其妻摩梨差名壹沙者世居哀牢山下蒙伽獨魯為魚之  
中不獲尸壹往哭之見一木浮觸而來時浣絮其上感而孕  
產于他日洗也邊見浮木化為龍人語曰為我生子今安  
任眾子驚走小者不能走背龍坐龍舐其背而沈焉蠻語謂背  
為九謂坐為隆因名九隆其子一名附羅二牟直兼三牟  
直諾四牟直九隆五牟直篤六牟直託七牟直林八牟直頌九牟  
直閔十即九隆長而點智衆推為長時哀牢山有波息者生十  
女九隆兄弟娶之厥後種類蔓延分為九十九部其渠長有六  
蠻語謂王曰詔因號六詔蒙舍詔蒙雋詔越析詔浪穹詔鄧賧  
詔施浪仁果傳十五代孫龍佑那值蜀漢諸葛丞相征雍闓次  
白尾川以佑那為侯仍其號曰大白子國賜姓張氏於是漸去  
山林徙平地建城邑宮室諸部始知有姓氏隋高祖總百揆時  
益州總管梁濟建議取滇疏曰遠撫長駕王者令圖易俗移風  
有國恒典漢世牂牁之地近代以來分置興古靈南建寧朱提  
四郡戶口殷眾金寶富饒二河有駿馬明珠益寧出鹽井犀角



晉太始七年以益州曠遠分置寧州僞梁南寧州刺史徐文盛  
被湘東王徵赴荊州屬東夏尚阻未遑遠略土民麩瓚遂竊據  
一方國家遙授刺史其子震相承至今而震臣禮多虧貢賦不  
入每年奉獻不過十數馬其處去益路止一千朱提北境即與  
戎州接界聞彼人苦其苛政思被皇風關土服遠今正其時幸  
因平蜀士衆不煩重興師旅自盧戎已來並置總管州鎮計彼  
熟蠻租調足供軍給城防一以肅蠻方一以裨軍國有都督杜  
神敬昔曾使彼具所諳練今并送往高祖以天下初定恐動搖  
邊陲不許唐太宗貞觀二十二年西珙河歸附因開建寧白國  
長張樂進求爲首領大將軍亦龍佑那十七代孫也自念傳國  
久遠遜於細農邏而去細農邏者哀牢人貞觀間隨其父龍伽  
獨遊難白厓耕魏寶山之麓有神異孽牧蓄息部衆日盛張樂

進求既妻以女復讓以位細農邏相石祝云我嘗爲詔  
人此石祝已拔劍砍石入三寸形如鋸遂自立稱奇王居蒙舍  
城是爲蒙氏鼻祖以蒙舍在五詔之南又稱南詔其城有九一  
在洞尾里一在開邑里一在太和村一在北國一在磻溪里一  
在塔樹一在摩用以史城羊苴咩城是之爲九皆借吐番而設  
武后垂拱四年蠻郎將王善寶昆州刺史麩乾福又請置州蜀  
州刺史張柬之表其弊曰哀牢舊國絕城荒外山高水深自生  
人以來不與中國交通前漢唐蒙開夜郎穹竿而哀牢不附至  
光武季年始置永昌郡統理之其國西通大秦南通交陞珍奇  
異寶進貢歲時不闕劉備據有巴蜀常以兵甲不充及諸葛渡  
瀘收其金銀鹽布以益軍儲使張伯岐選其勁卒勇兵以增武  
備劉志稱亮南征而國用富饒甲兵充足由此言之則前代



置郡其利頗深今金銀鹽布之稅不供奇珍之貢不入戈戟之用不實於戎行寶貨之資不輸於大國而空竭府庫驅率平人受役蠻彝肝膽塗地臣竊為國家惜之先天元年其孫晟羅皮

立孔子廟于國中元宗開元十六年始開晟羅皮于皮羅閣為雲南王賜名歸義於是南詔寢大

按漢武元符元年彩雲見南中命王然于相始昌呂越人至滇指身毒國跡之見彩雲見于白崖因于大理立雲南縣後以雲南山麓間有石如鏡光可鑑而改名鏡縣張樂進求時龍興和山忽五色雲起輪囷終日不散

人以為祥復名雲南州雲南之名始此二十六年賂節度使王昱求合六詔為一陰以仲夏二十五日星回節于松明樓宴五

詔積薪其下焚之五詔頓滅乃徙居太和城以會川為會同府置十賧賧與賧同音語謂州也遷張王李趙楊周高段何蘓龔尹十二姓

居之天寶八年于閣羅鳳初立故事蠻長謁都督皆妻于行時張虔陀為刺史鳳孛家上謁虔陀私之鳳怒攻殺虔陀陷州

北結吐番僭稱大蒙國節度使鮮于仲通討南蠻後李宓先後致討唐兵死者二十萬人及子鳳伽異嗣仍請內附授陽瓜州

刺史代宗大曆十四年于異牟尋自立稱日東王改國號大理德宗貞元四年復內附昭宗天復初清平官鄭買嗣滅蒙氏改

號大長和國分地為四以段興為建昌長後唐天成三年東川節度使楊于貞滅鄭氏立符中趙善政號大天興國尋廢善政

自立號大義寧國石晉天福二年有白人段思平者逐楊氏而有其國仍號大理宋太祖平蜀王全斌欲乘勝取滇太祖以玉

符地與中大渡河畫之曰此外非我有也雲南遂為段氏所據神宗元豐三年其酋楊義貞篡位高智昇討之已而于高昇

泰自立僭號大中及臨歿命子泰明復求段氏立之乃奉其後

正淳為主號後理國其地東達粵西通緬城南接交趾北隣蜀

續通志

卷四十二

大理

大理



西北通吐番幅頓數千里土地饒美傳其主曰詳與當宋理宗嘉熙三年蒙古起朔方欲圖宋謀先取蜀時余玠以重兵守重慶不敢窺乃出靈關由吐番進兵攻大理大理方與宋結好遣將高禾逆戰敗死滇大震動會蒙古主窩闊台卒覽器其及憲宗立議討烏白蠻鬼蠻諸國烏蠻在滇東白蠻在滇西命太弟忽必烈專征大將兀良合台副之歲癸丑宋理宗寶祐元年也即元憲宗三年也秋七月禡牙西行八月出臨洮山大盤踰吐番經行劍外二千餘里所謂梁州外境也既次忒刺先遣王律木等齎諭前往道阻而還乃分兵三道兀良合台西道出晏當路與諸王抄合從今麗江府野只烈率東道兵出白蠻棧道經四馬入曲靖太弟督勁騎由中道入越今九月至瀾陀城留糧重冬十月過大渡河乘犂囊及俄以濟所過望風款附分兵入磨步二部

渠長峻火脫因捨裏馬迎降復遣王律木王溪王監使大理十一月師至白蠻打郭寨其首領出降進次三甸白蠻送欵時大理主段興智聚兵守金沙江蒙古兵相持不能進太弟令衆出不意仍以革囊潛渡遂下趙州薄其都城興智方年少國事一決於高泰祥殺蒙古所遣三使太弟下令攻城東道兵亦至泰祥背城一戰大敗走太弟以久旱水遠軍渴甚乃仰天默禱以劍掃地清泉涌出名曰玉泉井令侍臣楊庭撰碑記之乃立礮攻城泰祥遣人來拒兀良合台遣子阿木迎擊之段兵敗退蒙古兵皆登點蒼山臨視城中城中大危懼各部援兵皆為蒙古阻截不得達遂棄城宵遁興智奔善闡泰祥奔統矢太弟整衆入城令詞臣姚樞等搜訪圖籍得三使者尸瘞之樞為文以祭太弟南出龍尾城次趙臉追興智不及獲泰祥于姚州黑初山



欲官之不屈斬于五華樓下時白日當午忽雲起雷震太弟異之曰忠臣也以禮葬之甲寅春太弟忽必烈班師時大理地皆下惟善闡未附乃留兀良合台經略餘地攻烏蠻水城屠之前次羅部府破蠻兵于浪可浪山下至烏蠻所都押赤城卽善闡也城際滇池三面皆水興智率衆固守卒難拔阿朮伺其怠夜五鼓潛師躍入城舉刃奮斫衆驚潰擒興智于昆澤獻諸朝餘蠻依阻山谷者分命裨將左右合圍攻拔緘寨至乾德哥城阿朮以草填塹率所部搏戰城上城遂破乙卯春兀良合台進兵平烏蠻諸部攻不花合因阿合阿因等城阿朮先登取其三城轉攻赤禿哥山寨緣嶺而戰拔之乘勝擊破魯斯國舍渾城又取忽蘭城魯斯國大懼請降阿伯國有兵四萬恃險不服阿朮攻之入其城始請納欵復攻阿魯隘口進克阿魯城遇赤禿哥

合打台山追赴臨崖盡殪之自出師至此凡三年平大理五城八府四郡烏白等蠻三十七部段氏自思平立國至興智爲蒙古所滅共二十三主據滇二百一十八年一云一先是蒙古兵出靈關羅施鬼國卽遣報思播言蒙古有事大理實欲取道西南大入中國當豫爲之備思播守者聞諸朝宋廷臣皆言蒙古生長朔方恃馬騎爲用隆冬草枯盛夏蚩出便當反北若踰番詔必須多歷時月滇黔之間崗嶺欹折策馬奔馳料不得逞縱使安據南詔方行東向須得交廣以窺吳楚是謂仰攻地利不便爲此慮者非迂則誣及大理已入蒙古假道幹腹遂其始謀乃出烏蒙趨瀘江過馬湖通道嘉定重慶直抵合州濟蜀江然後順流東下一軍歷邕桂至潭州一軍由廣南至衡州太弟忽必烈自北發師由汝南入大勝關渡江圍鄂州與羅鬼先



見之言符合而宋室遂不可支馴至亡滅斯時方下詔責已勉諸道進兵亦何益哉兀良合台既拔善闡獲興智承詔赦之且請依漢故事分西南彝為郡縣設長官總把參用土人詔立大理金齒都元帥府加兀良合台大元帥還鎮大理以劉時中為宣撫使與段氏同安輯其民當是時宋祚未改故各郡止立萬戶府州縣止立千戶所以兵衛守之興智入覲獻雲南輿圖并條治民立賦法憲宗嘉其誠命世為總管守大理

傳云賜名世摩訶羅

祖中統元年興智入朝在道卒以其族弟段實為總管至元元年都元帥寶合丁專制閩外不善綏輯於是蠻蠻合利畏偶亂滇海眾至三十萬朝命段實與部元帥合兵討之眾解散惟合利畏遁入巖箐不獲實遣不買誘殺之四年以邊蠻變亂不常議遣重臣往鎮詔封皇子忽哥赤

世祖弟

為雲南王分大理國

三十七部為南北中三路更定名號改善關萬戶為中慶路威楚開南萬戶為威楚路于矢萬戶為普安路阿剌萬戶為南路尋改臨安路羅婺萬戶為北路尋改武定路磨彌羅伽萬戶為中路尋改曲靖澂江二路併大理上下二萬戶為大理路以越嵩為建昌路已析建昌南立會川路西南立定昌路後省入德昌路分金齒國西路為建寧路升謀統千戶為鶴慶路師宗彌勒二千戶為廣西路察罕章宣慰司為麗江路更于威遠置元江路改仁地萬戶曰仁德府升長州為嵩盟府寧州為寧海府永昌州為永昌府更有木連蒙光謀粘六難蒙兀等路及南甸縹甸雲龍鎮遠各軍民府及廣南西道宣撫司羅羅斯宣慰司其餘千戶所並改為縣署王府文學張立道大理等處勸農官領屯田事尋授巡行勸農使導昆明池水為渠得良田萬餘頃



教民飼養蠶桑民俗饒庶地日開闢既以賽典赤瞻思丁宣撫  
雲南益修陂池勤播種購經史建文廟授學田重昏喪講跪拜  
禮蠻風丕變按漢書司馬相如入西南彝土人盛覽從學歸以授鄉人滇之文教始開又章帝元和初滇池出神馬四甘露降白鳥見乃建學立遣郎中楊璉招降迤西和泥諸師全滇知有學校不自元始也也遣郎中楊璉招降迤西和泥諸部其地曰潞江曰普坪朕曰申朕曰烏摩坪蓋通典所謂黑爨也渠長阿八思入朝即其地置柔遠路又于怒謀置茫施路石朕置鎮康路于賴朕置鎮西路驃朕置平緬路大布茫置麓川路巴的甸置烏撒路悶畔部置東川路孟都置本邦路建雲南諸路行省統之繼升蒙憐蒙萊二甸俱為路先是雲南王忽哥赤為寶合丁毒死立道入告變請以其子也先緘木兒襲爵帝從之命仍鎮滇十七年以愛魯為行省參政時烏蠻羅佐山白水江蠻殺萬戶阿忽以叛引兵討平之尋以納速刺丁瞻思丁

為行省左丞遣員外郎怯烈詣闕陳利弊帝愛其聰辨并鎮緬甸等路宣撫司達魯花赤明年授段實行省參政令率兵征緬實至金齒疾卒其弟忠襲總管王師破緬朝命雲南王移鎮緬地立邦牙宣慰司于蒲甘城升北勝州為府立金齒木來府二十七年封皇孫甘麻刺為梁王鎮雲南合閭鹽普樂三州為栢興府以爛土為定雲府先是羅甸宣慰司在黔西滇東本苗蠻雜居地統名貴筑古夜郎王所屬靡莫之類漢稱羅甸國宋析置大萬谷落府俗尚鬼故呼羅鬼易曰高宗伐鬼方詩蕩八章覃及鬼方即其處也自至元十七年其主阿察阿里降既而招討經歷劉繼昌招徠程番韋番方番洪番龍番金石番羅番盧番八渠長並授懷遠大將軍兼設八番羅甸宣慰司十九年詔析金竹百餘砦為郡縣置順元路金竹府貴州統之其屬



十二日普安永寧普定新添都雲銅人石阡平月安南

舊名尾灑今縣

烏撒烏蒙東川及平九溪十八洞蠻並立總管府聽順元路節

制初隸湖廣再隸四川至是始隸雲南二十九年改封甘麻刺

為晉王命皇曾孫松山出鎮雲南成宗元貞二年立徹里孟愛

二軍民府兼置耿東雲遠二路大德改元以忽辛為雲南右丞

瞻思丁時王府畜馬繁多悉縱之郊敗民稼牧人又宿食民家

無寧居忽辛度地置草場構牧所民始得安既請立諸路學校

以蜀士就近充教官蒙陽甸長來附即其地立通西府六年烏

撒羅羅斯叛遣忙古帶討平之第功遷大理金齒等處宣慰使

都元帥升普里部為普定路武宗至大元年夏烏撒烏蒙地震

三日壞民居二年春梁王松山有疾召還以諸王老的罕襲封

時梁王國善闢而段氏世守大理一恃宗親一恃故物兩不相

下土府諸人多驕恣凌虐段民漸構成隙老的罕至即川擊

謀舉眾西向大破段光兵光段慶孫段隆子也光既兵敗慮王

襲之令將高蓬握重兵守羅那關梁王怡之不從乃以金賂蓬

庖人刺殺之以蓬首來獻梁王秘其謀并戮庖人仁宗延祐二

年封皇子和世琜為周王鎮雲南中書省言雲南土官病故子

姪兄弟承襲無則妻承夫職遠方蠻獠頑獷難制必任土人乃

可集事員缺宜從本俗制曰可英宗初立復移周王于漠北命

王禪襲封雲南王泰定帝立改封帖木不花為梁王鎮雲南時

木來土官奉方物立木朶路孟隆蒲蠻降置順寧府文宗天曆

元年升姚州為姚安路景東何為景東府兼置孟定孟育蘆傳

三路至順改元春諸王禿堅據雲南舉兵討逆為名遣中慶萬

戶伯忽略諸路滇池底定將五十載變起倉卒人心危懼理問

大理

大理

大理



續通志卷四十二  
官仁通率官軍禦之沒于陣既引兵攻威楚知事董文彥被擒  
至不屈遇害尋分兵陷臨安攻石屏鎮將朱寶千戶亨祐悉力  
拒守不能拔夏五月烏蒙土官祿余起兵附伯忽殺烏撒宣慰  
官於是羅羅斯諸蠻効尤扇動與伯忽應陷重慶路其勢益振  
禿堅自立爲雲南王拜伯忽爲丞相阿禾爲平章四川行省官  
遣兵來援至麗江雪山峽遇羅羅斯軍擊敗之事聞朝廷特設  
雲南行樞密院以徹里帖木兒知院事朶馬赤教化爲同知副  
使發朶朶思朶思麻及鞏昌等軍討之徹里率大兵同鎮西武  
靖王糊思班西路由四川進朶馬赤教化從豫王阿剌忒納失  
里東路由八番進秋七月羅羅斯土官撒加伯合烏蒙土官阿  
刺里州土官阿答兵燒北來棧道據大渡河犯建昌雲南右丞  
羅重帖木兒方守建昌拒戰斬首數百級時王師猶未至滇

四川省調弼門安撫軍及成都屯兵令萬戶周政將之直趨羅  
羅斯界以控扼西番及諸蠻部更遣萬戶答定遠引軍同邛部  
知州馬伯所部蠻兵令戡等便宜進討撒加伯遣把事曹通結  
連西番躍里遣人覘得執通斬之自是西番無與蠻兵犄角者  
祿余潛約烏蒙東川諸蠻寇順元路阻東道兵徹里趣四川雲  
南兩省兵合力齊進冬十月四川平章喀坐引兵由永寧左丞  
孛羅引兵由青山並會周泥驛殺蠻兵三百餘人祿余衆潰尋  
其關以通順元諸軍撤加伯復合烏撒阿增等蠻兵攻建昌躍  
里追戰于木托山下敗之二年春權仁德府官曲木糾集義旅  
敗伯忽于馬龍川旣戰于金馬山獲伯忽及其黨誅之餘賊奔  
潰惟祿余尚據金沙江鎮西豫王兩路合兵與躍里倍道兼進  
遂奪金沙江與阿禾遇戰敗之阿禾竄走大兵直趨中慶再戰



于安寧州擒阿禾卽軍前誅之大兵將抵中慶戰伽橋古壁口  
躍里左頰中流矢洞耳後拔矢復戰大捷收復省治諸軍皆會  
駐城中分兵捕餘寇于嵩盟州擒叛首也不干等并誅諸叛將  
校磔其屍以殉雲南平是秋都元帥怯烈引兵擊禿堅弟必剌  
都迷失于靖江海中山險不易上爲雲梯以登破其柵必剌  
都迷失舉家赴海死禿堅不知所終順帝至元元年雲南玉案  
山產小赤犬羣映遍野占云天狗墜地爲赤犬主其下有軍  
覆境又天雨鐵民舍山石皆穿人物值之輒斃至正元年以張  
瑾爲雲南廉訪使瑾扶弱鎮強申屈旌善奸惡革心常巡行激  
江釋疑獄五十餘起馴決死案三百事人咸頌之四年以段功  
襲蒙化知州繼爲總管段氏自興智後皆效忠於元世爲大理  
總管興智弟實以攻石城及仁德府功賜金虎符爲第一代實

弟忠隨元帥伐西林破會川通

平休林武定緬甸皆有功

爲第二代實子慶宿衛東宮尚公主歸授雲南參政爲第三代  
忠子正爲第四代五代隆六代俊七代義八代光始與梁王構  
兵光弟功爲第九代其後功子寶爲第十代實子明爲十一代  
而元終焉至正二十四年僞夏明玉珍自蜀攻雲南其將萬勝  
由叙州界首入鄒興由越嶲建昌入勝兵抵雲南梁王字羅走  
威楚諸部悉亂勝使人四出招安降者日率遣侍中楊源持表  
獻捷於蜀表略曰聖德孔昭誕受維新之命王師所至宜無不  
服之邦大軍旣發於三巴踰月遂平乎六詭恭行天罰誅在位  
之貪殘禮順人情弔斯民之疾苦惟茲南詔隣比西戎藩王挾  
便宜行事之文專任儉人恣其饕餮守宰無恒心愛民之意肆  
爲虐政害彼黔黎下詔揚威出師討罪初臨烏撒蠻首納欵以



共輪繼次馬降敵衆望風而奔潰遂由驛路踏入滇池士民冒  
雨以爭降官吏叩頭而請罪一毫不染萬室皆安深入不毛臣  
媿偶同於諸葛誕敷文命帝德齊美於有虞玉珍得表自將紅  
巾三萬人入滇屯金馬山上梁王在威楚徵兵救援段功謀於  
員外郎楊淵海卜之吉乃進兵至呂關敗紅巾于關難斬獲千  
計滇南士氣少振玉珍收餘劔復戰屯兵古田寺功夜密遣人  
火其寺紅巾軍亂死者十八九已追至回蹬關在楚維廣通縣大破之  
功在陣得玉珍母所寄書云爾征南務得之不可輕還軍少糧  
乏我當添助淵海效其書易之曰中國兵來急爾當蚤歸募勇  
毋者遣之玉珍得書恐遽收兵功追至七星關又勝之玉珍乃  
還重慶先是梁王避兵時懼甚欲遁歸上都將卒執不可從  
大理戰勝王深德功妻以女阿蓋主奏授功雲南平章已而

功威望用羣小言害之子寶繼父職梁王慮爲後患七攻大理  
皆不克大理土官楊寶極意和解王從之奏升寶雲南右丞未  
幾蜀兵復侵善闡梁王力不支遣人詣大理奉金印玉書求發  
兵退敵寶答書曰殺虎子而還喂其虎母分狙芋而自詐其狙  
公假道滅虢獻璧吞虞金印玉書不過釣魚之香餌繡闥淑女  
自設掩雉之網羅况平章已亡弟兄罄絕今遣一葵一奴奴  
再贅華黎氏葵又可配阿蓋妃如其諾我必借大兵如其不可  
待金馬山換作點蒼山昆明池改作西洱池時來也兵卒不出  
要之善闡大理俱阻水臨山寶爲金湯勝地宋太祖畫大渡河  
以外棄茲險要遂成鄭趙楊段三百餘年之僭班固謂皆恃其  
險乍臣乍驕范曄謂憑深阻峭紆徐岐道宋祁謂喪牛於易患  
生無備據險以興恃險以亡固其理也其山川之可異者大理



曲江溫泉澄徹見底如沸湯不可近火焰山有硫磺氣病者臥  
山麓卽愈樂榮山土香美作餅炙之可食孕婦尤嗜之楊廣城  
北有火井水中常出烟氣以竹木投之卽燃激江雙龍鄉有古  
樹不知其名初春茁葉自南則旱北則澇東西則風雨時四圍  
並發則饑饉驗之無爽鶴慶產巖桑取爲弓發矢可千步不筋  
漆而利用名螟弓又古宗鐵鑄成刀劍濯之鶴川柔可透腹利  
可割犀世云鶴慶刀劍馳譽四方者也闕滄江多瘴母之怪五  
六月江中有物黑如霧光如火聲如析木破石人觸之立死廣  
南產蚺蛇取者先以雞骨卜吉然後入山求之蛇見之輒伏不  
動蠻語之曰中國天子求爾膽可伏死否若不汝費是不貽汝  
靈也蛇反背就戮俗言去膽猶活蒙化碁盤山上石梓黑白布  
列或亂之明日如故天耳山有赤石如日相傳鄙人嘗語山中

亦聞都雲七星山有洞梯石而下中爲潭  
隨波上下石阡萬壽山有神羊出入人逐之卽化爲石鎮遠大  
平山上有積水每禱雨取以書符立霽昔定有啞泉在關嶺山  
半人飲之輒啞貴竹有呼應泉人呼之水卽湧出銅人大小江  
元初有漁者沒江底見三足如鼎得銅範儒釋道三像因以名  
江至諸蠻風俗不一在中慶者曰爨曰爨爨居黑水外其人性  
耐暑就卑溼叢棘生焉故其字从棘从人已而爨音譌爲百故  
又稱百爨亦言其種類至多滿數十百也爨蠻在黑水內以食  
邑爲姓陸涼州有爨王碑云楚令尹子文後受姓班氏西漢末  
南征以爨習爲建寧太守後爨量舉建寧降於李雄晉寧州刺史  
史王遜同典古太守爨深大破維兵時量尚保盤南不服劉宋



續通志卷之四十一  
刺史尹奉募外蠻劫殺之元嘉中爨松反刺史徐循討平之爨  
訛顏仕宋爲龍驤將軍爨雲仕魏爲驃騎將軍梁時爨瓚因刺  
史徐文盛討侯景瓚遂據泮柯興古等郡朝廷遥授寧州刺史  
而西爨始大隋開皇初平蜀蠻僚盡歸附獨瓚于震不從十七  
年震于瓚降授昆州刺史明年復叛遣史萬歲討之瓚復降未  
幾又反懼見討乃入朝文帝戮之沒其子弘達入官唐武德初  
釋弘達歸仍爲昆州刺史貞觀初以爨歸王爲南寧州都督咸  
貞三年歸王襲殺東爨首領天寶初越雋都督竹靈倩于東爨  
置府築安寧城賦役繁重羣蠻震騷於是歸王等攻殺靈倩以  
叛遣都督李密等委蒙氏皮羅閣討之爨氏復自相攻擊漸就  
削弱竟爲蒙氏所并餘各散處山谷依險阻爲寇亦有與漢  
雜處耕稼者當武侯之南征也泮柯帥濟火積糧以迎武侯

爲羅甸國王其部落有曰盧鹿蠻近世譌爲徧羅或稱羅羅在  
曲靖者有白黑徧羅及爨人三種激江惟爨耳于一種其俗略  
與漢侔廣西路有甘徧羅魯兀徧羅白黑徧羅阿者徧羅葛徧  
羅徧羅僂人沙人土僚仲家阿堵徧羅阿喜徧羅烏蠻黑爨十  
五種皆垢面赤足恃強喜鬪婚多野合喪無棺斂惟事耕種樵  
採惡惰喜勤有古風廣南路有白黑沙人普喇普央白黑徧羅  
魯兀徧羅來子普歹九種其地山磽礧薄男青衣不曳地女長  
裙跣足性緩力弱喜食諸蟲不知禮教臨安則有徧羅短衣穿  
袖齒齒文身高泥蓬首跣足男女能負重巢居山林白徧羅務  
耕織勤畜牧土僚傍水築舍以便農作獫狁僻處山箐不治水  
田皆性馴知務本若僂人好勇輕生獬狻居必負險出入挾弓  
弩黑徧羅善用鏢矢猛悍過諸蠻其習俗然也元江有徧羅窩



泥保羅耨比古鬃卡墮焚人七種而羅彝居多勤稼穡知理義  
昏姻以牛爲聘其餘淳悍各半皆依山箐支木茸茅以爲廬室  
惟土甕臥地下煨火待旦茹苦齋飲澗水其生計止此惟古鬃  
侏儻卉服茹毛飲血猩穢若鹿豕武定多燹人習尚樸魯惟朔  
望忌出火無許人乞糶糶徇倚山而耕種蕎拾菌爲食黑保  
羅椎結裸體好捉刀女人口吹響篋冬夏披羊皮白保羅性稍  
弱言語亦各殊凡五種威楚白黑保羅亦分爲二白狡而黑悍  
男女皆織麻爲衣種蕎爲食親死既葬其子孫有病則開冢視  
其骨以驗吉凶若羅武窩泥燹彝和泥語言服食皆與保羅相  
類蒲蠻密察摩察形體純黑性疑而善鬪凡八種姚安有保羅  
撒摩都皆耕種爲業粟步行帶木弩啖鼠咀蛇以充腹凡三種  
若大理之保羅白彝燹人稍通漢俗密察羅武則三狀狎獯

必挾戈刃阿猖獯狻尤好鬪覓鳥獸諸蟲生食之劣步摩步  
番形黑身長隨畜遷徙强者奪女爲婚配死則焚骸棄其灰凡  
十種永昌有阿猖獯彝爨遮步蒲人多散居山谷伯彝性克  
暴質易負戴皆婦女緇人雞髮裹足佞佛性淫野人赤髮黃睛  
束頭以骨圈插雉尾衣樹皮形醜而悍涉山險如飛凡七種順  
寧有密察男女皆黑衣止麻布食蕎稗黑羅形如密察而性狡  
赤足負弓弩阿猖好居高山食生蟲蟻惟撒馬朶男女皆白性  
柔通漢語爲僅見開南有羅彝和泥蒲蠻保羅四種羅彝性潔  
嗜酒尚鬼婦衣短衣桶裙和泥男女帶耳環婦女衣穿孔入頭  
着之項戴竹筒種木棉知纖維蒲蠻衣食類羅彝種粟稗男女  
婚娶則路歌野合至麗江之麼步地近蜀與吐番接壤多羊馬  
麝香良鐵依江附險俗喜獵挾短刀以車渠飾之至冬宰殺牛



羊競請客無虛日有一人不至則以爲深耻把苴依山築室賦  
性癡魯猥獪柴弓竹矢捕獸爲生怒人居高山峻嶺無畜牧及  
布四種各不相往來永寧亦有麼步穿耳貫環與麗江稍別西  
番則性獷野男子辮髮向上冠飛纓大帽婦女髮下垂綴紅白  
雜石男佩雙刀被毛褐女織樺皮爲衣此三種者其去來無恒  
尤不可制金齒鳳溪山別有蠻數種金暴兩齒者曰金齒蠻漆  
者曰漆齒蠻文其面者曰繡面蠻刺其足者曰花脚蠻綵繩撮  
髻者曰花角蠻其渠帥各自爲主不相聯屬地沃饒產筍竹華  
布漢稱金銀寶貨之鄉官茲土者富及十世是也至順元多稱  
苗人在金筑則有花苗白苗青苗克孟牯羊苗平伐司苗谷蘭  
苗都雲有紫姜苗九名九姓苗平月有九股苗思州有短裙苗  
黎平有陽洞羅漢苗其人皆有名無姓不知正朔架屋誅茅以

居衣僅遮覆前後又有剪頭狔狔者男女止蓄髮寸許打牙矜  
德者女將嫁先折其二齒恐妨夫家也其種類殊不勝紀大抵  
僂人稍近漢俗其稱宣慰曰昭猶言主人也其官屬尊者曰  
孟總國政統軍民多者領數十萬人少亦不下數萬次昭錄統  
萬餘人皆得專賞罰次昭綱領千人自是遞減至十人而皆  
叨孟其近侍曰立亦領人戶數百皆聽其使令不食其所賦每  
民三五人充一軍其正軍曰管刺猶言壯士也出兵惟管刺持  
兵器餘則負荷供饋饗皆倚象爲聲援每戰則自縛象背上示  
必死然悍而無謀少弓矢緦桑爲弩革盔銅鐵雜革爲甲官民  
皆冠籜皮冠以金玉等寶作高髻狀如小浮屠上懸小金鈴徧  
插翠花烏翎以爲飾所乘或象或馬而以象爲貴藉以重禍懸  
以銅鈴後置象奴一人銅帽花裳執長鈎制象競招搖於市其



相見以合掌爲敬雖貴爲叨孟見宣慰莫敢仰視有問對則膝  
行而前賤見貴少見長皆然勿宴則貴人上坐僚屬廝役以次  
列於下先進飯次具醪饌食不用筋物必祭而後食其要會小  
事則刻竹木爲契大事則書緇字爲檄無文案可稽無城池可  
守無倉廩租稅可食立法三條殺人犯姦者死竊盜者盡戮其  
家作賊者赭其村故俗無姦盜道不拾遺驛路無郵亭官民所  
居甚狹陋僅覆以草或言瓦蓋屋必有火災故相戒不敢用民  
間器皿惟陶冶而宣慰使所用多金銀車渠琉璃其屬亦間用  
金銀凡頭目出行則象馬兵械及器用財寶僕妾舉載以隨其  
俗貴男而賤女視其妻如僕隸頭目有妻可盈百婢可數百民  
間亦有數十妻者不相妒也若蠻蠻性狡悍治生甚儉寡則刀  
耕火種衆則聚而爲盜左右佩兩刀好殺輕生以爲勇乘馬與

並足橫坐剗木爲蹬狀如魚口僅容足趾婦女貴者飾錦繡  
者披羊皮女子耳穿大環剪髮齊眉裙不掩膝夫婦夜則同寢  
晝則不相見子生不十歲不得見其父嫁娶必先尙舅家舅家  
無可配方許別婚疾不設藥惟用男巫號曰大覲燔鷄骨占吉  
凶事無巨細皆決之遵用爨字本馬龍納垢之後河毗所撰  
一千八百四十字爲母形如科斗他人不能解當正月五日登  
山祭天男女動百數互執其手盤旋歌舞爲樂正妻曰耐德非  
所生不得繼父位或耐德無子始及庶出并野合所出者渠長  
無繼嗣則立妻女渠長死以豹皮裹屍焚之葬其骨於山非至  
親莫知其處以臘月爲春節豎長竿上橫一木左右各坐一人  
以互落爲戲多蓄義士名首可厚贍之有急則視死如歸軍行  
資抄掠名曰檢刮標鎗弩矢貫毒藥其末沾人膚立死其凶暴







遇雪則跨木馬逐獵土產名馬白黑海東青昂刺者因水為名附庸於吉利吉思去大都二萬五千餘里其語言與吉利吉思特異書長夜短日沒時炙羊肋熟東方已曙矣即唐史所載骨利幹國也烏斯亦曰水為名在吉利吉思東謙河之北其俗每歲六月上旬刑白馬牛羊灑馬湏咸就烏斯沐連以祭河神謂其始祖所從出也撼合納猶言布囊蓋口小腹巨地形類此因以為名在烏斯東謙河之源出此其境上惟有二山口可出入山林樾險阻為甚野獸多而畜字少貧民無恒產者皆以樺皮作廬帳以白鹿負其行裝取鹿乳採松實及山丹芍藥等根為食冬月亦乘木馬出獵謙州亦以河為名去大都九千里在吉利吉思東南謙河西唐僊嶺之北居民數千家悉蒙回紇人有工匠數局蓋元初所徙漢人也地沃衍宜稼夏種秋

成不煩耘制或云克烈部始居此益蘭者蛇名初州境山中居人見一巨蛇長數十步從穴中出飲河水腥聞數里因以名州至元七年遣劉好禮為吉利吉思撼合納謙州益蘭州等處斷事官即於此州修庫廩置傳舍以為治所先是數郡民俗皆以杞柳為杯皿刻木為槽以濟水不解鑄作農器好禮聞諸朝乃遣工匠為陶冶舟楫土人便之肇州在水達達路西至元二十一年世祖謂哈剌拔都魯曰乃顏故地曰阿八剌忽者素產魚吾今立城而徙吉利吉思部人居之名其城曰肇州汝往為宣慰使既至定市里安民居得魚九尾皆千斤來獻元貞元年立屯田萬戶府以遼陽左丞阿散領其事



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

615-11-84



